

# Bedienungsanleitung TOUCHCONTROL

**KLAFS**  
MY SAUNA AND SPA



<b>1.</b>	<b>Kurzbeschreibung TOUCHCONTROL .....</b>	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>Bestimmungsgemäße Verwendung .....</b>	<b>4</b>
<b>3.</b>	<b>Allgemeine Sicherheitshinweise .....</b>	<b>4</b>
<b>4.</b>	<b>Technische Daten TOUCHCONTROL .....</b>	<b>4</b>
<b>5.</b>	<b>Bedien- und Anzeigeelemente TOUCHCONTROL .....</b>	<b>5</b>
5.1.	TOUCHCONTROL einschalten .....	5
<b>6.</b>	<b>Menüleiste .....</b>	<b>6</b>
<b>7.</b>	<b>Kabineneinstellungen .....</b>	<b>7</b>
7.1.	Kabinenauswahl und Einstellungsmenü .....	7
7.2.	Badedauer einstellen .....	7
7.3.	Temperatur einstellen .....	7
7.4.	Luftfeuchtigkeit einstellen .....	8
7.5.	AQUAVIVA einstellen .....	8
7.6.	Farblicht mit LIFTLIGHT einstellen .....	9
7.7.	Sternenhimmel einstellen .....	10
7.8.	Leselicht einstellen .....	10
7.9.	Lüftung einstellen .....	10
7.10.	Duftstoff einstellen .....	10
7.11.	BELLAVEDA einstellen .....	11
7.12.	Badeart/Erlebnisbadeart einstellen .....	11
7.13.	Ins Menü Kabinenauswahl wechseln .....	11
7.14.	Eigene Einstellungen speichern .....	11
7.15.	Dampfbad einstellen und starten .....	12
7.16.	Caldarium einstellen und starten .....	12
7.17.	Schlammbad einstellen und starten .....	13
7.18.	Badebetrieb stoppen .....	14
7.19.	Kabinenbeleuchtung ein-/ausschalten .....	14
7.20.	Extras .....	14
7.21.	Musik hören .....	14
<b>8.</b>	<b>Serviceeinstellungen .....</b>	<b>15</b>
8.1.	Serviceeinstellungen wählen .....	15
8.2.	Sprache wählen .....	15
8.3.	Uhr stellen .....	15
8.4.	Wasserhärte einstellen .....	15
8.5.	Bildschirm Helligkeit einstellen .....	16
8.6.	Passwort einrichten .....	16
8.7.	Aktivierungszeit Bildschirmschoner / Passwortabfrage einstellen .....	16
8.8.	Bildschirm reinigen .....	16
<b>9.</b>	<b>Sollte etwas nicht funktionieren .....</b>	<b>17</b>
9.1.	Fehleranzeige auf dem Display .....	17
<b>10.</b>	<b>Wartung .....</b>	<b>18</b>
10.1.	TOUCHCONTROL reinigen .....	18
10.2.	USB-Anschluss .....	18
<b>11.</b>	<b>Notizen .....</b>	<b>19</b>
<b>12.</b>	<b>Anschriften .....</b>	<b>20</b>

# 1. Kurzbeschreibung TOUCHCONTROL

---

Die Klafs-TOUCHCONTROL bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Kabinen komfortabel zu betreiben. Zu verschiedenen Badeformen stehen fest programmierte Erlebnissprogramme zur Verfügung.

Sie können die Einstellungen jedes Standardprogramms verändern. Diese Veränderungen werden in einem Individualprogramm abgespeichert.

Die Betriebswerte der Kabinen sind im Rahmen der Einstellbereiche über das Bedienfeld vor und während des Betriebs veränderbar.

Je nach Badeform stehen folgende Auswahlmöglichkeiten zur Verfügung:

- Temperatur.
  - Start- und Betriebszeit.
  - Luftfeuchtigkeit.
  - Sonderausstattungen, wie z.B. AQUAVIVA.
- ☞ Kabinenabhängig können nicht alle Funktionen aufgerufen werden.
- 



Jede Badeform in Ihrer Klafs-Saunakabine soll Ihrer Gesundheit und der Gesundheitsvorsorge nützen.

*Deswegen:* Im Rahmen Ihrer Gesundheit und Ihres Wohlbefindens baden!

Das gilt für:

- Temperatur.
- Badedauer.
- Feuchtigkeit.

Richten Sie sich nicht nur nach den vorgegebenen Badezeiten, sondern auch nach Ihrem Befinden. Verlassen Sie die Kabine, sobald Sie sich nicht mehr wohl fühlen.

---

## 2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die TOUCHCONTROL ist für die gemäß VDE oder TÜV von Klafs geprüften und freigegebenen Wellnessanlagen bestimmt.

Die TOUCHCONTROL ist nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch bestimmt. Dieser setzt auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Bedienungs-, Montage- und Serviceanleitungen voraus.

Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder eigenmächtigen Veränderungen an der Steuerung haftet der Hersteller nicht für die hieraus resultierenden Schäden. Das Risiko trägt allein der Benutzer. Die Steuerung dürfen nur Personen bedienen, warten und instand halten, die hiermit vertraut und über die Gefahren unterrichtet sind. Einschlägige VDE-Vorschriften sowie sonstige allgemein anerkannte sicherheitstechnische Regeln einhalten!

## 3. Allgemeine Sicherheitshinweise

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise durchlesen und beachten!



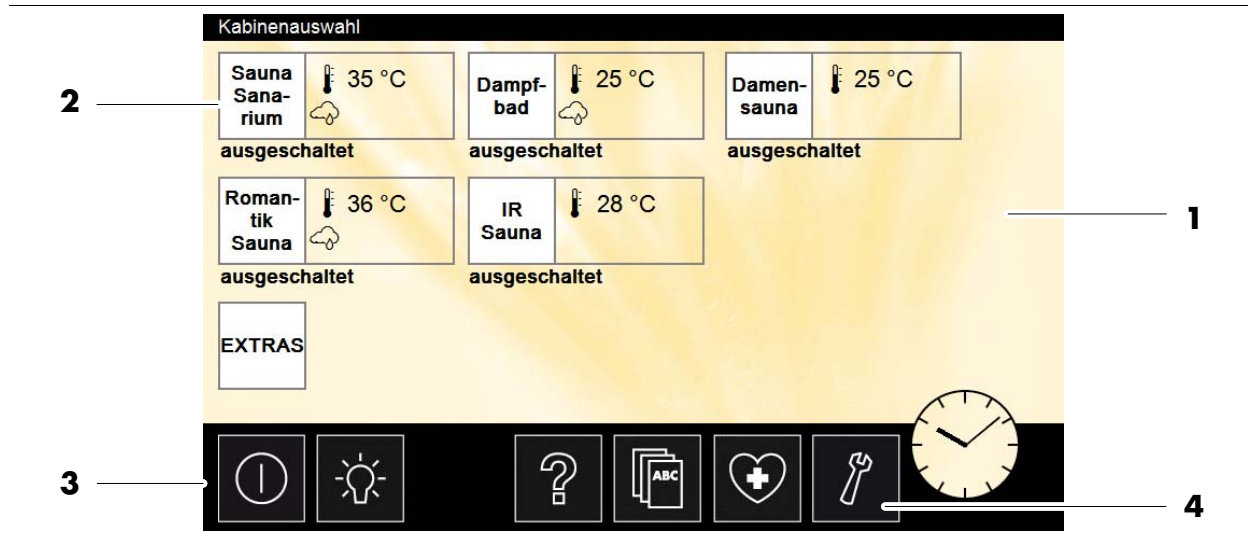
In dieser Bedienungsanleitung sind alle Textstellen, die Ihre Sicherheit betreffen, mit diesem Zeichen versehen. Geben Sie alle Sicherheitsanweisungen auch an andere Mitbenutzer weiter.

- Vor dem Öffnen des Steuergehäuses die Steuerung vom Netz trennen!
- Bei Störungen, die ein zugelassener Elektrofachmann nicht beheben kann, den Klafs-Kundendienst benachrichtigen!
- Nur Original Klafs-Ersatzteile verwenden!
- Eigenmächtige Veränderungen an der Steuerung sind nicht zulässig!
- Die Montage der Steuerung gemäß der Montageanleitung durchführen!
- Elektro-Leitungen innerhalb der Kabine und der Kabinenwände müssen silikonisoliert sein.
- Vergewissern Sie sich immer vor Inbetriebnahme der Steuerung, dass keine brennbaren Gegenstände auf oder beim Saunaofen liegen. BRANDGEFAHR!
- Die Sauna nicht zum Wäschetrocknen verwenden!
- Aufgussmittel nie in konzentrierter Form aufgießen. Nur die angegebenen Konzentrationen verwenden (auf 1 Liter Wasser ca. 20-30 Tropfen)!
- Als Aufgussmittel sind nur die Klafs-Aufgussextrakte zulässig!
- Flasche mit Aufgussmittel niemals in der Kabine aufbewahren!
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Saunaofen auf Beschädigungen.
- Kräuterauszüge, wie sie bei Softclima verwendet werden, niemals direkt in den Verdampfer geben. Die Verdampferschale außerhalb der Kabine zu einem Viertel mit Wasser füllen und die Kräuterauszüge gemäß dem Hinweis auf der Flasche tropfenweise zufügen. Danach die Verdampferschale wieder an der Befüllereinheit anbringen!

## 4. Technische Daten TOUCHCONTROL

Zuleitung zum Netzteil:	1 / N / PE ~ 230 V, 50-60 Hz
Raumbedingungen:	Temperatur 0 °C bis 25 °C, Luftfeuchtigkeit max. 80 % r.F.

## 5. Bedien- und Anzeigeelemente TOUCHCONTROL



☞ Die Kabinenauswahl erscheint nur, wenn zwischen mehreren Kabinen ausgewählt werden kann. Andernfalls startet die TOUCHCONTROL mit der Auswahl der Badearten.

Schaltfläche:	Funktion:
1. Touchscreen	Berührungsempfindlicher Anzeige- und Bedienmonitor.
2. Anzeige aktuell	Anzeige von Menü, Übersichten, aktuellen Einstellungen sowie Erklärungen. In diesem Feld können aktuelle Werte eingesehen und verändert werden.
3. Hauptmenüleiste	Ermöglicht, direkt in die entsprechenden Untermenüs zu wechseln. ☞ Die Menüleiste kann je nach Menü unterschiedlich ausgeführt sein.
4. Serviceeinstellungen	☞ Die Schaltfläche Serviceeinstellungen erscheint nur bei der Kabinenauswahl. Im Menü Kabinenauswahl die Schaltfläche drücken - in das Untermenü Serviceeinstellungen wechseln. ◆ Menü Serviceeinstellungen - siehe Kapitel 8.1.

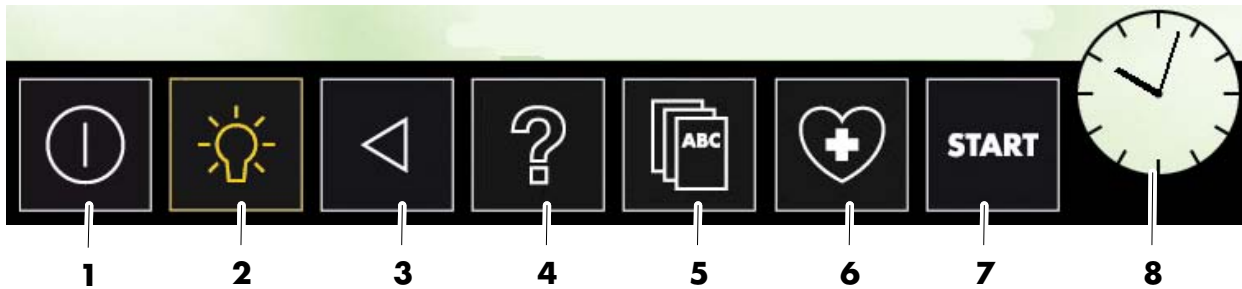
### 5.1. TOUCHCONTROL einschalten

1. Touchscreen berühren.

☞ Kabinenauswahl (siehe oben) bzw. Badeart erscheint.

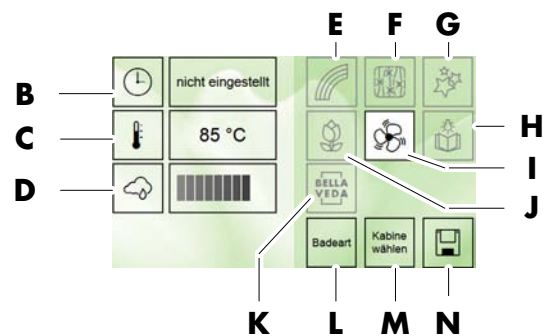
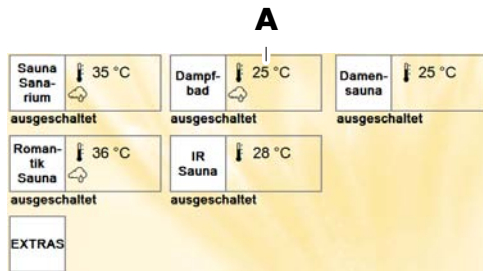
## 6. Menüleiste

### 6.1. Übersicht



Schaltfläche:	Funktion:
1. TOUCHCONTROL ausschalten	Schaltfläche drücken - die Steuerung ausschalten.
2. Kabinenbeleuchtung	Schaltfläche drücken - in das Untermenü Kabinenbeleuchtung wechseln oder die Beleuchtung der ausgewählten Kabine ein-/ausschalten.
3. Zurück	Schaltfläche drücken - zum vorherigen Menü wechseln.
4. Hilfe	Schaltfläche drücken - die Hilfe zum aktuellen Menü aufrufen.
5. Wellness ABC	Schaltfläche drücken - anzeigen interessanter Informationen rund um das Thema Sauna.
6. Medizinische Wirkung	Schaltfläche drücken - anzeigen des jeweiligen Saunatyps, Badeart, etc. und erläutern deren medizinischer Wirkung.
7. Start	Schaltfläche drücken - das gewählte Programm starten.
8. Uhr	Die Schaltfläche zeigt die aktuelle Uhrzeit an. Schaltfläche drücken - das Menü Uhr stellen aufrufen.

## 7. Kabineneinstellungen

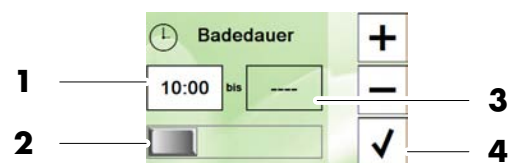


### 7.1. Kabinenauswahl und Einstellungsmenü

- ☞ Es können nur Einstellungen in Menüs vorgenommen werden, die Bestandteil der Anlage sind.
- ☞ Erscheint beim Aktivieren der TOUCHCONTROL.
- ☞ Zeigt eine Übersicht der Saunakabinen mit aktuellen Werten.
  - Über die Schaltflächen (z.B. A) die Kabine auswählen.
  - Im kabinenabhängigen Menü die Badeart/Erlebnisbadeart auswählen, in der Änderungen vorgenommen werden sollen, siehe Kapitel 7.12.
- ☞ Erscheint nach der Auswahl der Badeart/Erlebnisbadeart.
  - Zeigt eine Übersicht der Saunakabinen mit aktuellen Werten.
  - Aktive Einstellungen sind weiß hinterlegt (z.B. I)
    - Über die Schaltflächen (z.B. B) die Einstellung auswählen, in der Änderungen vorgenommen werden sollen.

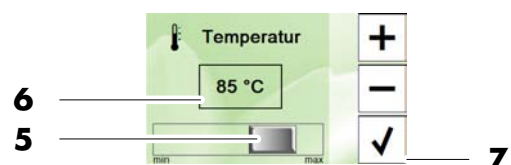
### 7.2. Badedauer einstellen

- Menü Badedauer über die Taste (B) auswählen.
- Startzeit (1) anwählen, mit den Tasten +/- (5 Minuten Schritte) oder mit dem Regler (2) die Startzeit einstellen.
- Endzeit (3) anwählen, mit den Tasten +/- (5-Minuten-Schritte) oder mit dem Regler (2) die Endzeit einstellen.
- Abschließend die Einstellung mit der Taste (4) übernehmen.



### 7.3. Temperatur einstellen

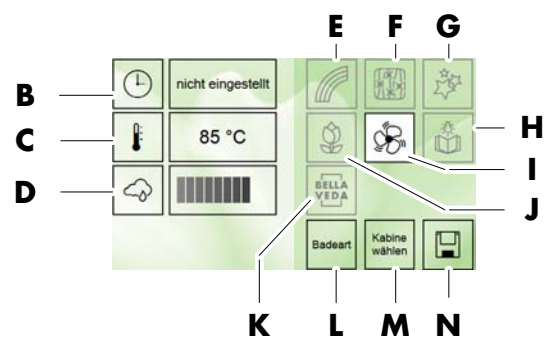
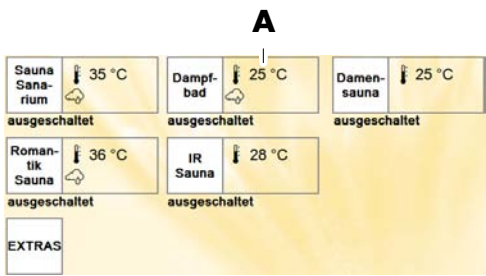
- Menü Temperatur über die Taste (C) auswählen.
- Mit den Tasten +/- oder dem Regler (5) die gewünschte Temperatur (6) einstellen.
- Abschließend die Einstellung mit der Taste (7) übernehmen.



Fortsetzung nächste Seite

## 7. Kabineneinstellungen

Fortsetzung



1. Über die Schaltflächen (z.B. A) die Kabine auswählen.
2. Im kabinenabhängigen Menü die Badeart/Erlebnisbadeart auswählen, in der Änderungen vorgenommen werden sollen, siehe Kapitel 7.12.

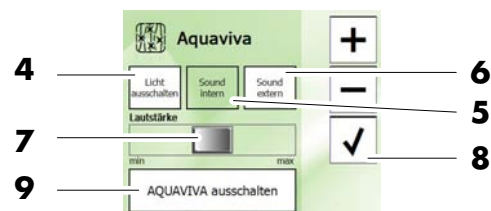
### 7.4. Luftfeuchtigkeit einstellen

1. Menü Luftfeuchtigkeit über die Taste (D) auswählen.
2. Mit den Tasten +/- oder dem Regler (1) die gewünschte Luftfeuchtigkeit (2) einstellen.
3. Abschließend die Einstellung mit der Taste (3) übernehmen.



### 7.5. AQUAVIVA einstellen

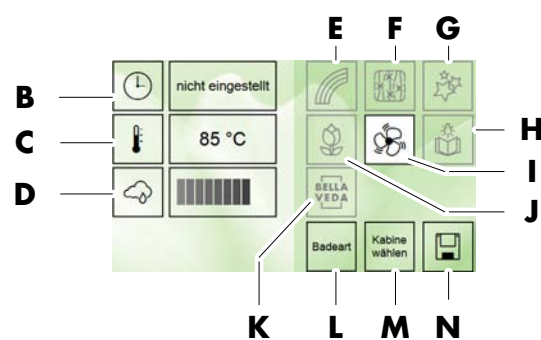
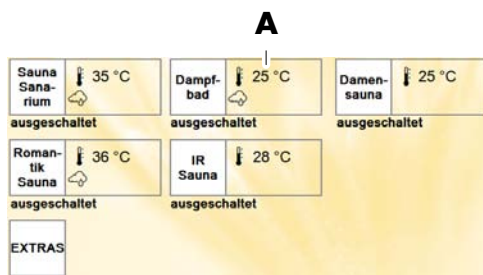
1. Menü AQUAVIVA über die Taste (F) auswählen.
2. Mit der Taste (4) das Licht ein-/ausschalten.
3. Mit der Taste (5) den internen Sound ein-/ausschalten.
4. Mit der Taste (6) den externen Sound ein-/ausschalten.
5. Mit den Tasten +/- oder dem Regler (7) die gewünschte Lautstärke einstellen.
6. Einstellung mit der Taste (8) übernehmen.
7. Mit der Taste (9) AQUAVIVA ein-/ausschalten.



Fortsetzung nächste Seite



## 7. Kabineneinstellungen

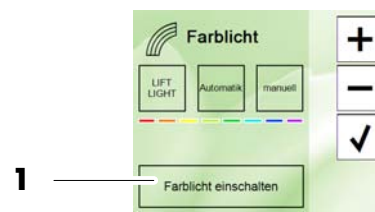
*Fortsetzung*


- Über die Schaltflächen (z.B. A) die Kabine auswählen.
- Im kabinenabhängigen Menü die Badeart/Erlebnisbadeart auswählen, in der Änderungen vorgenommen werden sollen, siehe Kapitel 7.12.

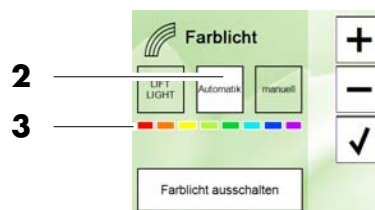
### 7.6. Farblicht mit LIFTLIGHT einstellen

#### Farblicht

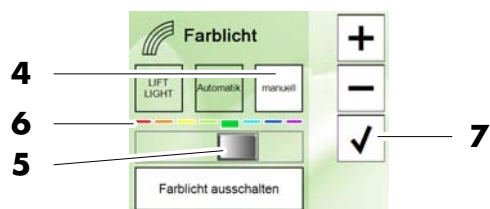
- Menü Farblicht über die Taste (E) auswählen.
- Mit der Taste (1) das Farblicht einschalten.



- Mit der Taste (2) den Automatikbetrieb auswählen.
  - Die Zeile (3) zeigt den laufenden Automatikbetrieb an.
- ☞ Das Farblicht wechselt die Farbe automatisch.



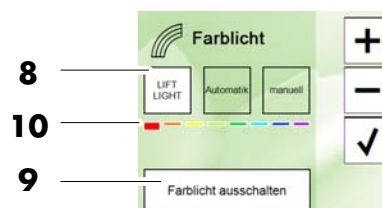
- Mit der Taste (4) den manuellen Betrieb auswählen.
  - Mit den Tasten +/- oder dem Regler (5) die gewünschte Farbe einstellen.
  - Die Zeile (6) zeigt die gewählte Farbe an.
  - Die gewählte Farbe mit der Taste (7) ein-/ausschalten.
- ☞ Das Farblicht schaltet die gewählten Farben ein.



#### LIFTLIGHT

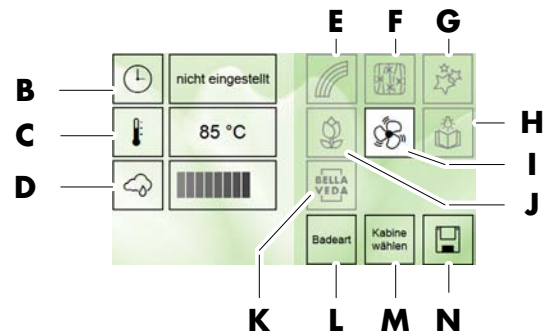
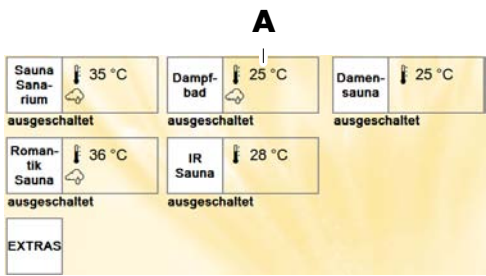
- Menü Farblicht über die Taste (E) auswählen.
- Mit der Taste (8) die Funktion LIFTLIGHT auswählen.
- Mit der Taste (9) die Funktion LIFTLIGHT einschalten.

☞ Die beiden Niederdrucklampen LIFTLIGHT werden zusammen mit der roten Niederdrucklampe (10) eingeschaltet.


*Fortsetzung nächste Seite*

## 7. Kabineneinstellungen

Fortsetzung



1. Über die Schaltflächen (z.B. A) die Kabine auswählen.
2. Im kabinenabhängigen Menü die Badeart/Erlebnisbadeart auswählen, in der Änderungen vorgenommen werden sollen, siehe Kapitel 7.12.

### 7.7. Sternenhimmel einstellen

1. Menü Sternenhimmel über die Taste (G) auswählen.
2. Mit den Tasten (1) die Geschwindigkeit des Sternenfunkelns einstellen.
3. Mit den Tasten +/- oder dem Regler (2) die gewünschte Lichtstärke einstellen.
4. Einstellung mit der Taste (3) übernehmen.
5. Mit der Taste (4) den Sternenhimmel ein-/ausschalten.

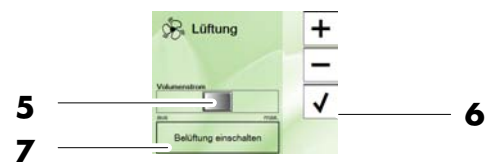


### 7.8. Leselicht einstellen

1. Mit dem Taster (H) das Leselicht ein-/ausschalten.

### 7.9. Lüftung einstellen

1. Menü Lüftung über die Taste (I) auswählen.
2. Mit den Tasten +/- oder dem Regler (5) den Volumenstrom einstellen.
3. Einstellung mit der Taste (6) übernehmen.
4. Mit der Taste (7) die Belüftung ein-/ausschalten.



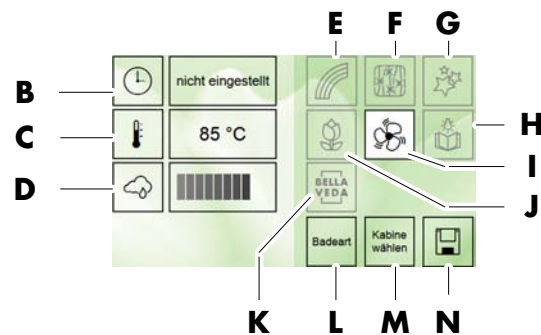
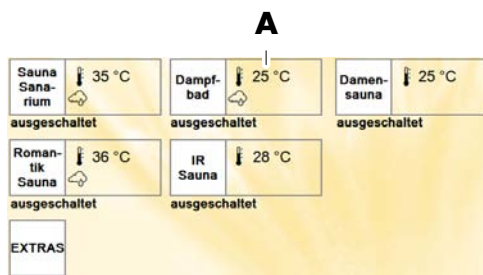
### 7.10. Duftstoff einstellen

1. Menü Duftstoff über die Taste (J) auswählen.
2. Mit den Tasten +/- oder dem Regler (8) die gewünschte Duftstoff-Menge einstellen.
3. Einstellung mit der Taste (9) übernehmen.
4. Mit der Taste (10) den Duftstoff ein-/ausschalten.



Fortsetzung nächste Seite

## 7. Kabineneinstellungen

*Fortsetzung*


1. Über die Schaltflächen (z.B. A) die Kabine auswählen.
2. Im kabinenabhängigen Menü die Badeart/Erlebnisbadeart auswählen, in der Änderungen vorgenommen werden sollen, siehe Kapitel 7.12.

### 7.11. BELLAVEDA einstellen

1. BELLAVEDA über die Taste (K) ein-/ausschalten.

### 7.12. Badeart/Erlebnisbadeart einstellen

1. Badeart über die Taste (L) wählen.
2. Badeart/Erlebnisbadeart (z.B. 1) wählen.
3. Für Informationen zu den Badearten die entsprechende Info-Taste (z.B. 2) anwählen.

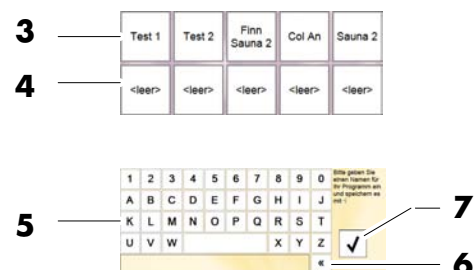


### 7.13. Ins Menü Kabinenauswahl wechseln

1. Zurück zur Kabinenauswahl über die Taste (M) oder über die Zurück Taste in der Menüleiste, siehe Kapitel 6.

### 7.14. Eigene Einstellungen speichern

1. Menü Speichern über die Taste (N) auswählen.
2. Speicherplatz auswählen. Dazu bestehendes Programm überschreiben (3) oder neues Programm anlegen (4).
3. Namen (5) für neues Programm eingeben. Eingaben können mit der Pfeiltaste (6) rückgängig gemacht werden.
4. Eingabe mit der Taste (7) speichern.
5. Das Programm kann anschließend im Menü Badearten aufgerufen werden.


*Fortsetzung nächste Seite*

## 7. Kabineneinstellungen

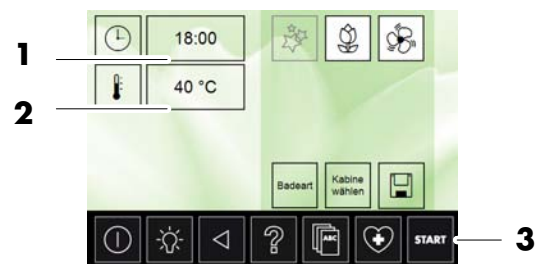
Fortsetzung



1. Über die Schaltflächen (z.B. A) die Kabine auswählen.
2. Im kabinenabhängigen Menü die Badeart/Erlebnisbadeart auswählen, in der Änderungen vorgenommen werden sollen, siehe Kapitel 7.12.

### 7.15. Dampfbad einstellen und starten

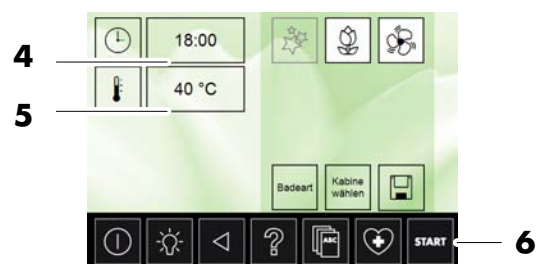
1. Menü Dampfbad über die Taste (B) auswählen.
2. Badezeit (1) anwählen und einstellen.
3. Badetemperatur (2) anwählen und einstellen.
4. Dampfbad mit der Taste (3) starten.



1. Über die Schaltflächen (z.B. A) die Kabine auswählen.
2. Im kabinenabhängigen Menü die Badeart/Erlebnisbadeart auswählen, in der Änderungen vorgenommen werden sollen, siehe Kapitel 7.12.

### 7.16. Caldarium einstellen und starten

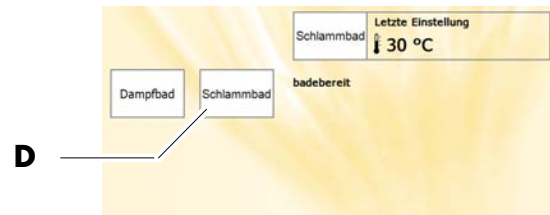
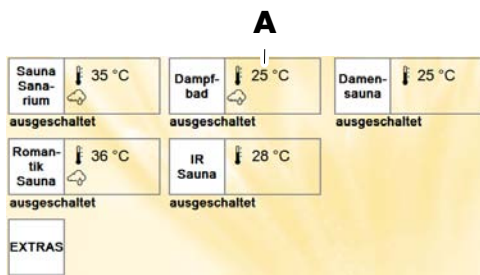
1. Menü Caldarium über die Taste (C) auswählen.
2. Badezeit (4) anwählen und einstellen.
3. Caldarium mit der Taste (5) starten.
4. Anzeige Badetemperatur (6).



Fortsetzung nächste Seite

## 7. Kabineneinstellungen

Fortsetzung

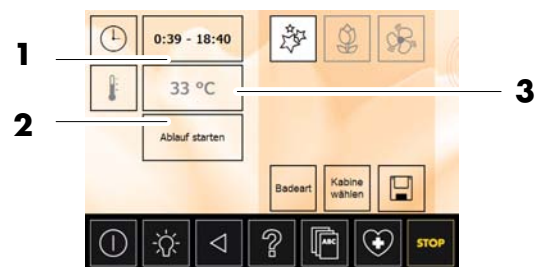


1. Über die Schaltflächen (z.B. A) die Kabine auswählen.
2. Im kabinenabhängigen Menü die Badeart/Erlebnisbadeart auswählen, in der Änderungen vorgenommen werden sollen, siehe Kapitel 7.12.

### 7.17. Schlammbad einstellen und starten

1. Menü Dampfbad über die Taste (D) auswählen.
2. Badezeit (1) anwählen und einstellen.
3. Schlammbad mit der Taste (2) starten.
4. Anzeige Badetemperatur (3).

☞ Restzeit = Anwendungszeit + Ruhezeit + Reinigungszeit



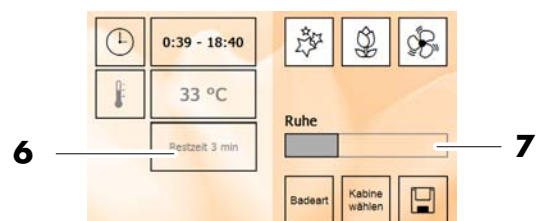
#### Anwendungszeit

5. Anzeige (4) der Restzeit.
6. Balkenanzeige (5) der Anwendungszeit.



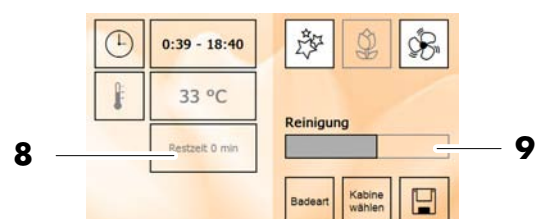
#### Ruhezeit

7. Anzeige (6) der Restzeit.
8. Balkenanzeige (7) der Ruhezeit.



#### Reinigungszeit

9. Anzeige (8) der Restzeit.
10. Balkenanzeige (9) der Reinigungszeit.



Fortsetzung nächste Seite

## 7. Kabineneinstellungen

Fortsetzung

### 7.18. Badebetrieb stoppen

1. Mit der Taste (1) das Menü Badebetrieb beenden aufrufen.
2. Mit der Taste (2) den Badebetrieb beenden oder mit der Taste (3) das Menü abrechnen.



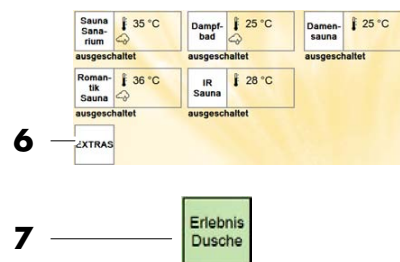
### 7.19. Kabinenbeleuchtung ein-/ausschalten

- ☞ Befindet man sich bereits in einem Kabinenmenü, schaltet man mit der Taste (4) die Beleuchtung der gewählten Kabine direkt ein/aus. Weiß hinterlegt: Beleuchtung an.
1. In der Menüleiste Taste Beleuchtung (4) anwählen.
  2. Kabine anwählen, Beleuchtung ist ein-/ausgeschaltet.
  3. Mit der Taste (5) die Beleuchtung aller Kabinen ein-/ausschalten.



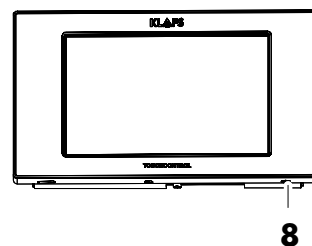
### 7.20. Extras

1. In der Kabinenauswahl Taste Extras (6) anwählen.
2. Extras (7) anwählen.

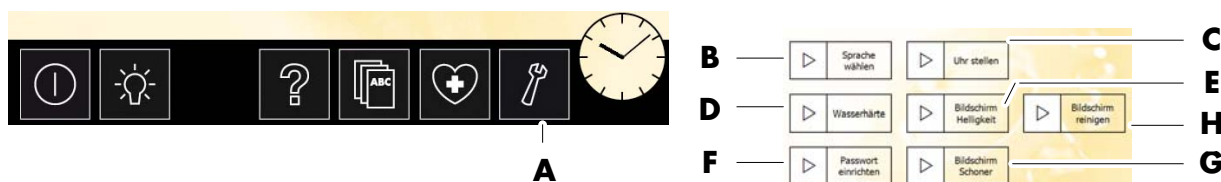


### 7.21. Musik hören

1. Über die Klinkenkupplung (8) kann ein CD/DVD-Player angeschlossen werden.
- ☞ Nur in Verbindung mit AQUAVIVA möglich.



## 8. Serviceeinstellungen



### 8.1. Serviceeinstellungen wählen

1. Die Taste Serviceeinstellungen (A) anwählen. Es öffnet sich das Menü Service Einstellungen, in dem weitere Untermenüs angewählt werden können.

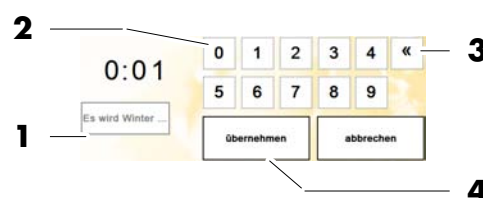
### 8.2. Sprache wählen

1. Im Untermenü die Sprache wählen.



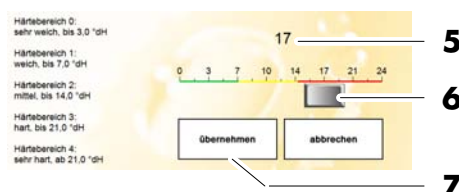
### 8.3. Uhr stellen

1. Taste Uhr stellen (C) anwählen.
2. Bei Umstellung von Sommerzeit und Winterzeit die Taste (1) anwählen.
3. Die Uhrzeit über die Tasten (2) eingeben. Über die Taste (3) falsche Einstellung rückgängig machen.
4. Abschließend die Einstellung mit der Taste (4) übernehmen.



### 8.4. Wasserhärte einstellen

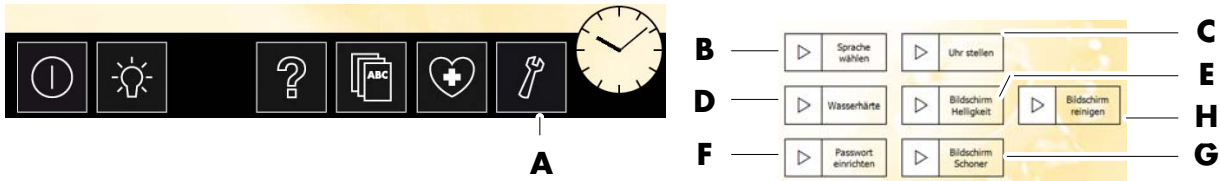
- ☞ Wasserhärte beim zuständigen Wasserwerk erfragen.
1. Taste Wasserhärte (D) anwählen.
  - ☞ Im linken Touchbereich befinden sich die Härtebereiche in vier Stufen eingeteilt.
  - ☞ Der aktuell gewählte Härtebereich (5) wird angezeigt.
  2. Regler (6) verschieben, um die Wasserhärte einzustellen.
  3. Abschließend die Einstellung mit der Taste (7) übernehmen.



Fortsetzung nächste Seite

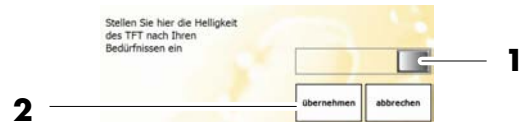
## 8. Serviceeinstellungen

Fortsetzung



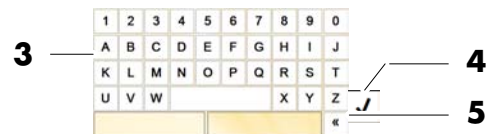
### 8.5. Bildschirm Helligkeit einstellen

1. Taste Bildschirm Helligkeit (E) anwählen.
2. Mit dem Regler (1) die Helligkeit des Bildschirms einstellen.
3. Abschließend die Einstellung mit der Taste (2) übernehmen.



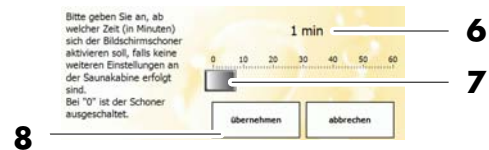
### 8.6. Passwort einrichten

1. Taste Passwort einrichten (F) anwählen.
2. Passwort (4 - 8 Zeichen) zweimal eingeben (3) und mit Taste (4) bestätigen. Über die Taste (5) können falsche Eingaben rückgängig gemacht werden.



### 8.7. Aktivierungszeit Bildschirmschoner / Passwortabfrage einstellen

1. Taste Bildschirmschoner (G) anwählen.
- ☞ Die aktuell gewählte Aktivierungszeit Bildschirmschoner / Passwortabfrage (6) wird angezeigt.
2. Mit dem Regler (7) die Aktivierungszeit Bildschirmschoner / Passwortabfrage einstellen. Bei "0" ist der Bildschirmschoner ausgeschaltet.
3. Abschließend die Einstellung mit der Taste (8) übernehmen.

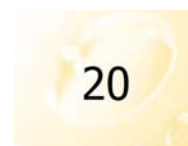


### 8.8. Bildschirm reinigen

- i** In regelmäßigen Abständen die TOUCHCONTROL reinigen.
- Zum Reinigen keine Tücher mit Microfaser verwenden!

Die Reinigung mit milder Seife, Wasser und einem weichen Tuch durchführen.  
Mit Isopropylalkohol lassen sich hartnäckige Verschmutzungen entfernen.

1. Taste Bildschirm reinigen (H) anwählen.
2. Das Touch-Panel wird 30 Sek. lang deaktiviert. Reinigen sie jetzt den Bildschirm.
- ☞ Das Touch-Panel zeigt die noch verbleibende Zeit an.





## 9. Sollte etwas nicht funktionieren

### 9.1. Fehleranzeige auf dem Display



Das Display zeigt die Störmeldungen der Saunen an.



Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten ausschließlich von Klafs-Servicepersonal oder einem ausdrücklich von Klafs autorisierten Fachmann durchführen lassen!

Nr.	Fehler	Fehler beheben
	TOUCHCONTROL kann nicht eingeschaltet werden.	Spannungsversorgung überprüfen.

## 10. Wartung

---

### 10.1. TOUCHCONTROL reinigen

In regelmäßigen Abständen die TOUCHCONTROL reinigen.

♦ Siehe Kapitel 8.8.



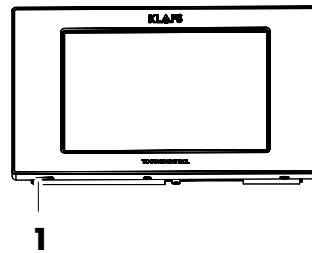
Zum Reinigen keine Tücher mit Microfaser verwenden!

Die Reinigung mit milder Seife, Wasser und einem weichen Tuch durchführen.  
Mit Isopropylalkohol lassen sich hartnäckige Verschmutzungen entfernen.

---

### 10.2. USB-Anschluss

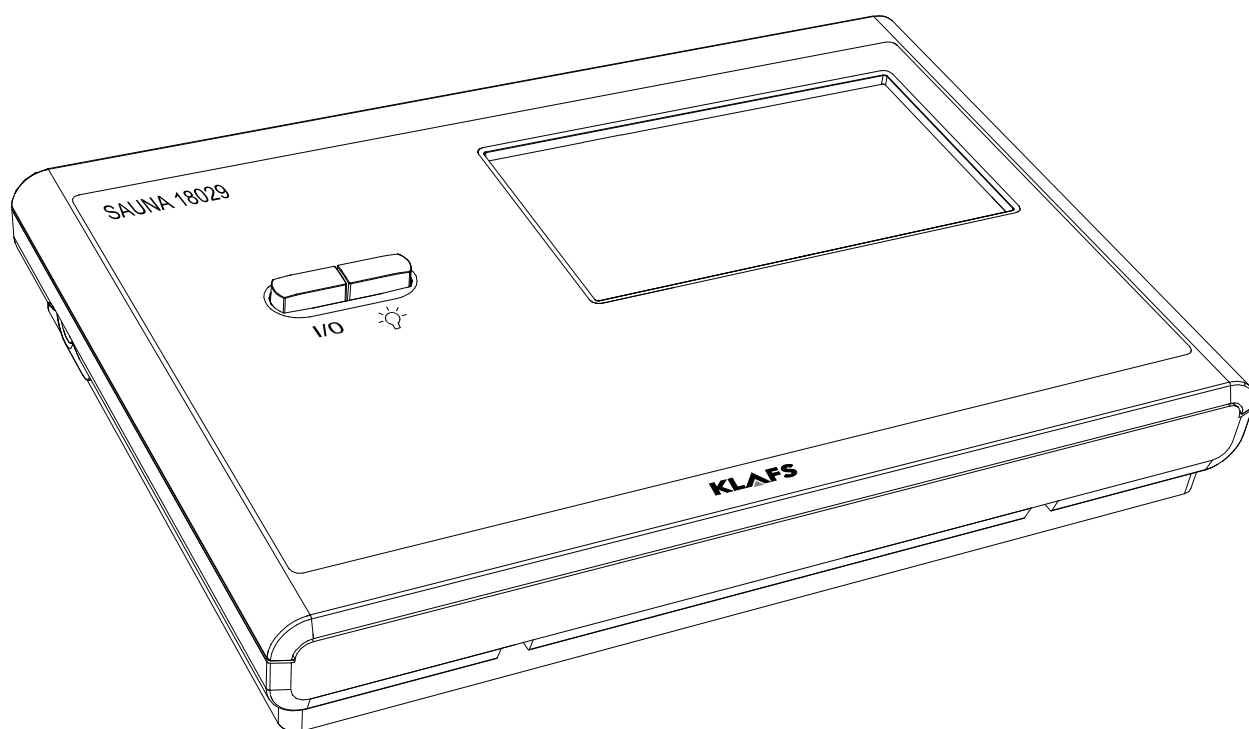
1. Über den USB-Anschluss (1) kann die Software aktualisiert werden.



# Bedienungsanleitung

## Klafs SaunaPUR mit Steuerung Typ 18029

**KLAFS**  
MY SAUNA AND SPA



# Inhaltsverzeichnis

Seite

<b>1.</b>	<b>Kurzbeschreibung der SaunaPUR-Steuerung</b> .....	<b>4</b>
<b>2.</b>	<b>Badeform</b> .....	<b>5</b>
2.1.	Sauna .....	5
2.2.	InfraPLUS (Option) .....	5
<b>3.</b>	<b>Technische Daten</b> .....	<b>5</b>
<b>4.</b>	<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....	<b>6</b>
<b>5.</b>	<b>Sicherheitshinweise für Infrarot-Emitter</b> .....	<b>6</b>
<b>6.</b>	<b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b> .....	<b>7</b>
<b>7.</b>	<b>Steuerung</b> .....	<b>8</b>
7.1.	Bedien- und Anzeigeelemente .....	8
7.2.	Touchscreen - Überblick .....	9
7.3.	Touchscreen - Grundlagen zur Bedienung und Anzeige .....	10
7.4.	Touchscreen - Bereich 1: Kabinenkontrolle (Option) .....	11
7.5.	Touchscreen - Bereich 2: Badeform .....	12
7.6.	Touchscreen - Bereich 3: Statusleiste .....	13
7.7.	Touchscreen - Bereich 4: Digitalanzeige Badeparameter, Digitalanzeige Vorwahlbetrieb, Symbol badebereit .....	14
7.8.	Touchscreen - Bereich 5: Sonderausstattungen, Kabinenlicht, Uhr .....	15
7.9.	Touchscreen - Bereich 6: Werteingabe, Regler mit Balkenanzeige .....	16
7.10.	Touchscreen - Bereich 7: Programme, Badeparameter, Vorwahlbetrieb .....	16
<b>8.</b>	<b>Grundfunktionen und Einstellungen</b> .....	<b>17</b>
8.1.	Netzspannung am Hauptschalter ein-/ausschalten .....	17
8.2.	Kabinenlicht ein-/ausschalten .....	18
8.3.	Uhr einstellen .....	19
8.4.	Standby .....	20
<b>9.</b>	<b>Bedienen</b> .....	<b>21</b>
9.1.	Badeform Sauna .....	21
9.2.	Badeform PUR .....	22
9.3.	Badeform InfraPLUS (Option) .....	23
9.4.	Ferneinschaltung (Option) .....	26
9.5.	Innenanzeige (Option), mit SaunaPUR-Taste - mit/ohne IR-Empfänger .....	27
9.6.	Taste Green Sauna .....	29
9.7.	WELLCONTROL (Option) .....	30
<b>10.</b>	<b>Individuell einstellen</b> .....	<b>32</b>
10.1.	Standardprogramm/Individualprogramm wählen .....	32
10.2.	Temperatur einstellen .....	33
10.3.	InfraPLUS einstellen (Option) .....	33
10.4.	Badedauer einstellen .....	34
10.5.	Vorwahlbetrieb einstellen .....	34
10.6.	Neues Passwort Bediensperre Touchscreen vergeben .....	35
10.7.	Bediensperre Touchscreen aus-/einschalten .....	36
10.8.	Sonderausstattungen .....	37
10.9.	Klima-Manager (Option) .....	38
10.10.	Abluftklappe zur Be- und Entlüftung der Kabine (Option) .....	38
<b>11.</b>	<b>Sollte etwas nicht funktionieren</b> .....	<b>39</b>
11.1.	Fehleranzeige auf dem Display .....	39
11.2.	Mögliche weitere Fehler .....	40
11.3.	Fehlermeldung zurücksetzen .....	43
<b>12.</b>	<b>Wartung und Pflege</b> .....	<b>44</b>
12.1.	Saunakabine reinigen .....	44
12.2.	Touchscreen reinigen .....	44
12.3.	InfraPLUS-Sitzoberfläche reinigen .....	45
12.4.	InfraPLUS-Reflektor reinigen .....	46

# Inhaltsverzeichnis

**Seite**

<b>13.</b>	<b>Notizen .....</b>	<b>47</b>
<b>14.</b>	<b>Anschriften .....</b>	<b>48</b>

# 1. Kurzbeschreibung der SaunaPUR-Steuerung

Die Klafs-SaunaPUR-Steuerung bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Sauna komfortabel zu betreiben. Zur Badeform (Sauna) stehen drei fest programmierte Standardprogramme zur Verfügung. Veränderungen von Einstellungen in einem Standardprogramm werden in ein Individualprogramm abgespeichert.



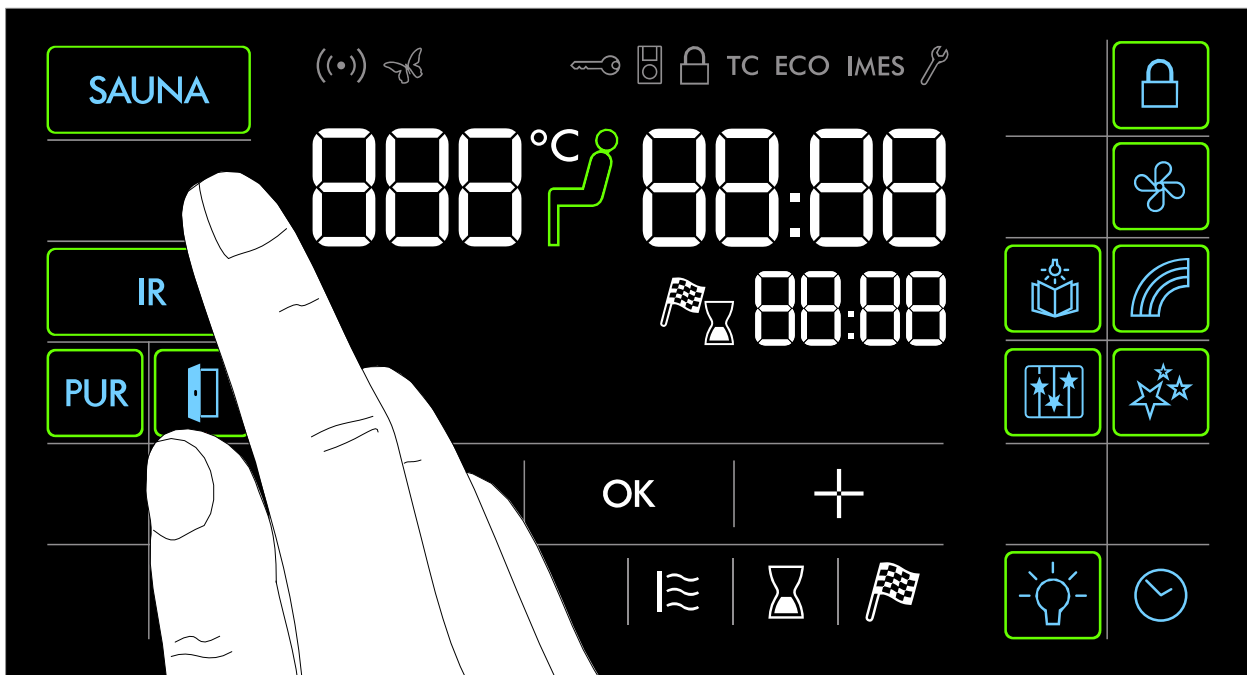
Den Touchscreen nur mit dem Finger bedienen.  
Das Bedienen des Touchscreens mit harten Gegenständen zerkratzt die Oberfläche oder beschädigt den Bildschirm.



Eine zügige Eingabe wird erreicht, wenn zwischen dem Antippen von Wertänderungen eine kurze Pause von ca. 0,5 Sekunden eingehalten wird.



Fünf Minuten nach der letzten Bedienung wird die Hintergrundbeleuchtung innerhalb einer Minute in Stufen gedimmt und schließlich abgeschaltet.  
Wird das Display im gedimmten oder abgeschalteten Zustand berührt, schaltet sich zuerst die Hintergrundbeleuchtung ein. Anschließend kann die Steuerung über das Display wieder bedient werden.



## 2. Badeform



Jede Badeform in Ihrem Klafs Sauna soll Ihrer Gesundheit und der Gesundheitsvorsorge nützen.

*Deswegen:* Im Rahmen Ihrer Gesundheit und Ihres Wohlbefindens baden!

Das gilt für:

- Temperatur
- Infrarotwärme (Option)
- Badedauer.

Richten Sie sich nicht nur nach den vorgegebenen Badezeiten, sondern auch nach Ihrem Befinden. Verlassen Sie die Kabine, sobald Sie sich nicht mehr wohl fühlen.

### 2.1. Sauna

#### Sauna

mit Temperaturen von 85 - 100 °C und einer geringen relativen Luftfeuchte.

#### SaunaPUR

die Neuentwicklung von Klafs bringt die Tradition der finnischen Steinschwitzbäder zurück. Dank ca. 100 kg Olivinesteinen im Saunaofen wird das Saunabaden noch bekömmlicher, gleichzeitig werden intensive Aufgüsse ermöglicht. Durch SaunaPUR entsteht das Gefühl uriger Wärme einer finnischen Sauna.

Die Sauna soll auf 70 - 85 °C lange vorgeheizt sein. Danach wird der Ofen bei Badebeginn über die SaunaPUR-Funktion ausgeschaltet.

Die langsam sinkende Temperatur lässt sich durch häufige Aufgüsse ausgleichen. Durch die neue Badeform ist Saunabaden ohne Schaltgeräusche und mit reduzierter elektromagnetischer Strahlung möglich.

#### Warmluft-Bad

mit besonders mildem Klima, Temperaturen von 45 - 60 °C und einer relativen Luftfeuchte bis ca. 20 %.

### 2.2. InfraPLUS (Option)

#### Infrarotwärme

mit Umgebungstemperaturen von 20 - 40 °C und einer wählbaren Intensität von 1 - 10 des Rückstrahlers (41 - 43 °C).

Zudem können Sie die Zeitdauer des Rückenstrahlers von 10 - 30 Minuten einstellen.

## 3. Technische Daten

Steuerung Typ 18029: 3/N/PE ~400 V, max. 9 kW.

Option InfraPLUS: 1/N/PE ~230 V, max. 350 W je InfraPLUS-Einheit.

Raumbedingungen: Temperatur 0 °C bis 35 °C, relative Luftfeuchte max. 80 %.

## 4. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Steuerung ist für die beim VDE oder TÜV geprüften und freigegebenen Heizgeräte bestimmt:

- Saunaofen mit oder ohne Verdampfer
- InfraPLUS (Option).

Die Steuerung ist nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch bestimmt. Dieser setzt auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Bedienungs-, Montage- und Serviceanleitungen voraus. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder eigenmächtigen Veränderungen an der Steuerung haftet der Hersteller nicht für die hieraus resultierenden Schäden. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Die Steuerung dürfen nur Personen bedienen, warten und instand halten, die hiermit vertraut und über die Gefahren unterrichtet sind. Einschlägige VDE-Vorschriften sowie sonstige allgemein anerkannte sicherheitstechnische Regeln einhalten!

---

## 5. Sicherheitshinweise für Infrarot-Emitter

Beachten Sie vor der Anwendung von Infrarot-Emittlern folgende Hinweise!

- Verwenden Sie die Infrarot-Kabine nicht innerhalb von 24 Stunden nach einer UV-Bestrahlung durch eine künstliche Quelle oder nach ein Sonnenbad.
  - Halten Sie Rücksprache mit einem Arzt, wenn bei Ihnen das Risiko einer Überhitzung besteht oder wenn Sie unter Herz-Kreislauf-Erkrankungen leiden, bevor Sie die Infrarot-Wärmekabine benutzen.
  - Befragen Sie einen Arzt, um die Entstehung eines Erythem ab igne durch Infrarot-Bestrahlung zu verhindern. Wiederholen Sie die Bestrahlung nicht, falls ein andauerndes Erythem (bleibende Rötung der Haut für mehr als einen Tag) oder netzartige Farbveränderungen nach einer regelmäßigen Bestrahlung mit Infrarot bestehen bleibt.
  - Benutzen Sie die Infrarot-Kabine nicht, wenn Sie zu dem Personenkreis mit eingeschränkter Wärmeempfindung gehören, Alkohol getrunken oder Beruhigungsmittel eingenommen haben.
-



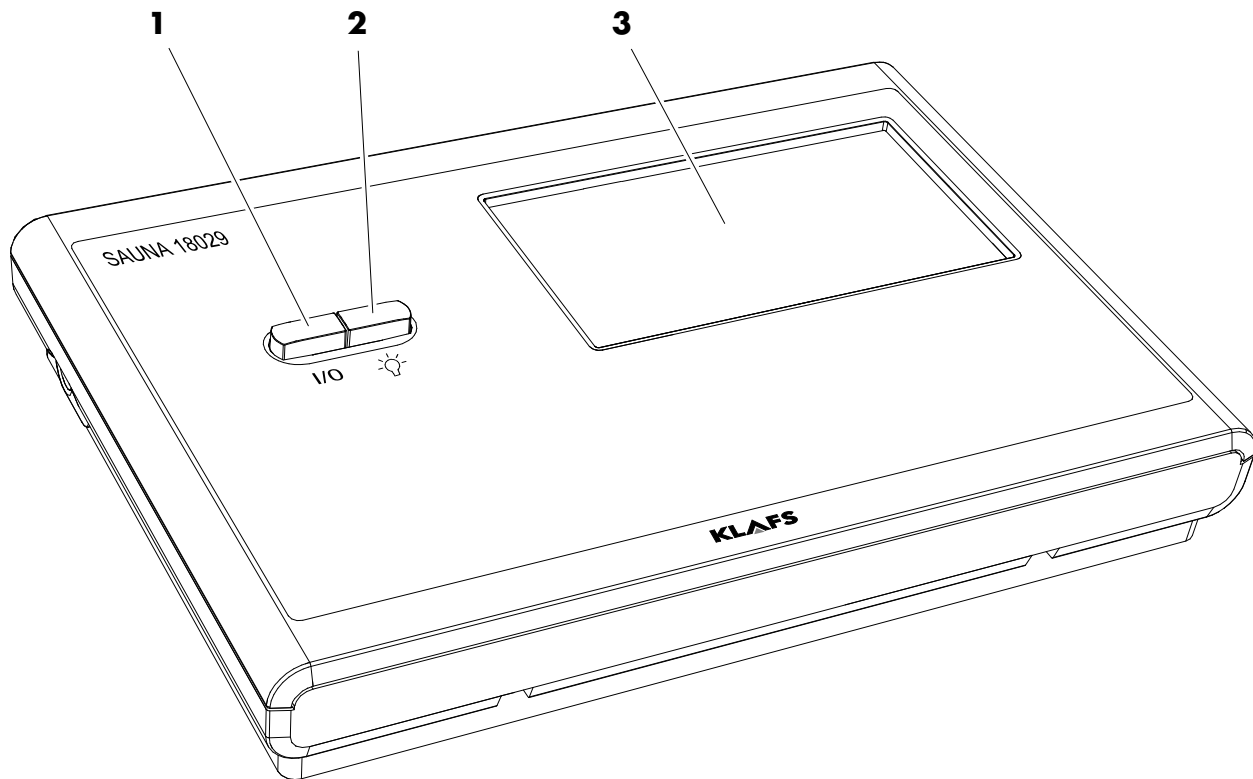
## 6. Allgemeine Sicherheitshinweise

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise durchlesen und beachten!

- Vor dem Öffnen des Steuergehäuses die Steuerung vom Netz trennen!
- Die Steuerung darf nur ein örtlich zugelassener Elektrofachmann an das Stromnetz anschließen!
- Saunaanlagen nur nach den VDE-Vorschriften durch einen festen Anschluss mit dem Netz verbinden. In der Anschlusszuleitung einen Fehlerstromschalter  $I_{\Delta N} \leq 0,03 \text{ A}$  mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung verwenden.
- Bei Störungen, die ein zugelassener Elektrofachmann nicht beheben kann, den Klafs-Kundendienst benachrichtigen!
- Fernwirken (Ferneinschaltung): Einstellen, Steuern und/oder Regeln einer Steuerung durch einen Befehl oder Einbauort der Steuerung, der außerhalb der Sichtweite des Saunaofens vorgenommen wird. Fernwirken (Ferneinschaltung) darf nur zusammen mit dem Sicherheits-Kontakt-Schalter (SKS) oder dem Unterbankofen Bonatherm verwendet werden.
- Nur Original Klafs-Ersatzteile verwenden!
- Eigenmächtige Veränderungen an der Steuerung sind nicht zulässig!
- Die Montage der Steuerung gemäß der Montageanleitung durchführen!
- Elektro-Leitungen innerhalb der Kabine und der Kabinenwände müssen silikonisiert sein.
- Vergewissern Sie sich immer vor Inbetriebnahme der Steuerung, dass in der Kabine keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Saunaofens und des Infrarotstrahlers liegen.  
BRANDGEFAHR!
- Die Sauna nicht zum Wäschetrocknen verwenden!
- Aufgussmittel nie in konzentrierter Form aufgießen. Nur die angegebenen Konzentrationen verwenden (auf 1 Liter Wasser ca. 20 - 30 Tropfen)!
- Als Aufgussmittel sind nur die Klafs-Aufgussextrakte zulässig!
- Flasche mit Aufgussmittel niemals in der Kabine aufbewahren!
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Saunaofen auf Beschädigungen.
- Das Heizgerät auf brennbare Gegenstände kontrollieren, bevor die Zeitschaltuhr erneut gestartet oder das Heizgerät durch ein separates Fernwirkungssystem eingeschaltet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

## 7. Steuerung

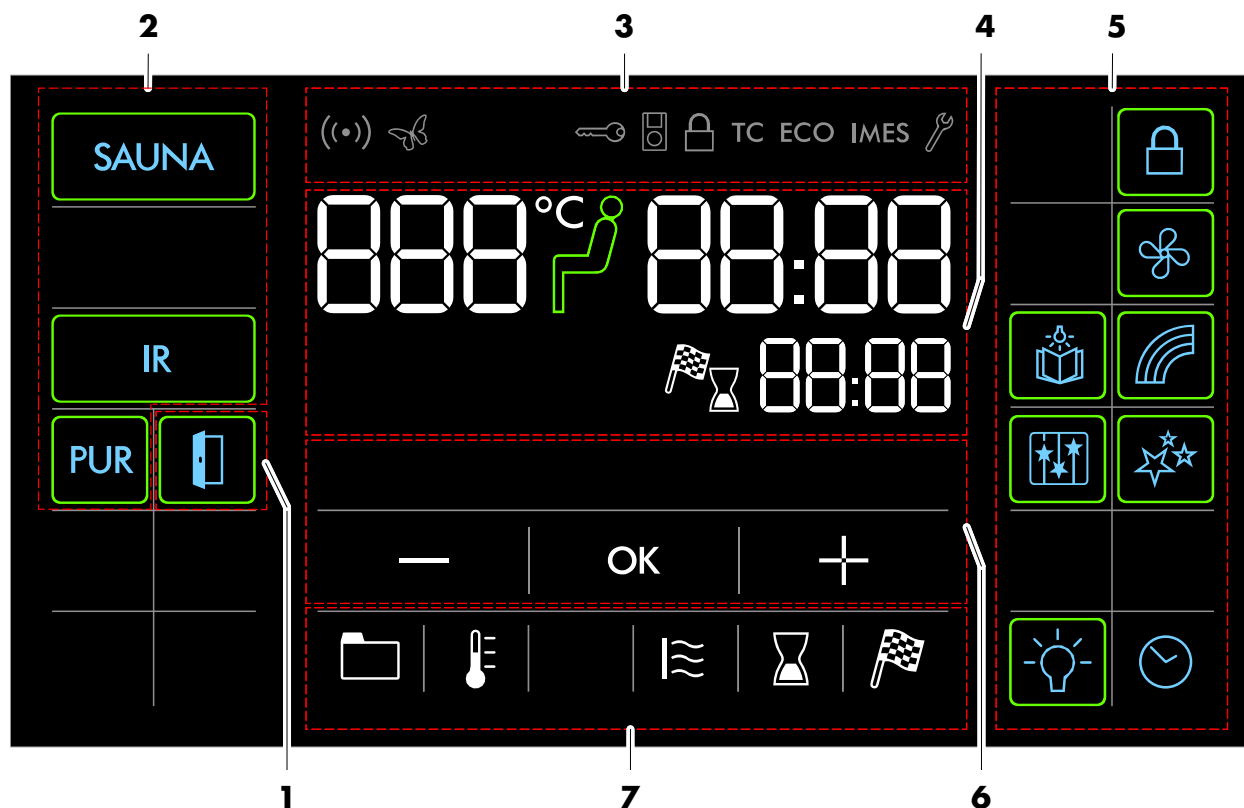
### 7.1. Bedien- und Anzeigeelemente



Pos.	Bezeichnung
1.	<p>Hauptschalter Steuerung.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Der Hauptschalter schaltet die Netzspannung zur Steuerung ab.</li> <li>☞ Die interne Uhr verfügt bei Stromausfall über eine Gangreserve von einigen Monaten.</li> </ul>
2.	<p>Schalter Kabinenlicht.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Bei angeschlossener Steuerung am Stromnetz kann das Kabinenlicht unabhängig vom Hauptschalter eingeschaltet werden.</li> </ul>
3.	<p>Touchscreen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Siehe Seite 9.</li> </ul>

## 7. Steuerung

### 7.2. Touchscreen - Überblick



Bereich	Bezeichnung
1.	Kabinenkontrolle (Option). <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Aktivierfunktion zur Fernbedienbarkeit der Steuerung über die Klafs-Sauna APP auf dem Smartphone.</li> <li>◆ Siehe Seite 11.</li> </ul>
2.	Badeform. <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Siehe Seite 12.</li> </ul>
3.	Statusleiste. <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Anzeige, keine Touchfunktion.</li> <li>☞ Die Symbolanzeige ist abhängig von der Ausstattung.</li> <li>◆ Siehe Seite 13.</li> </ul>
4.	Digitalanzeige Badeparameter, Digitalanzeige Vorwahlbetrieb, Symbol badebereit. <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Siehe Seite 14.</li> </ul>
5.	Sonderausstattungen, Kabinenlicht, Uhr. <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Die Symbolanzeige ist abhängig von der Ausstattung.</li> <li>◆ Siehe Seite 15.</li> </ul>
6.	Regler mit Balkenanzeige, Werteingabe. <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Siehe Seite 16.</li> </ul>
7.	Programme, Badeparameter, Vorwahlbetrieb. <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Siehe Seite 16.</li> </ul>

## 7. Steuerung

### 7.3. Touchscreen - Grundlagen zur Bedienung und Anzeige



Die Steuerung muss zur Bedienung am Hauptschalter eingeschaltet sein.  
 ▶ Siehe Seite 17.



Die Steuerung mit einem Fingerdruck auf den Touchscreen bedienen.  
 Der Touchscreen ist in Anzeigebereiche und Symbole für Funktionen unterteilt.  
 Durch Antippen von angezeigten Symbolen werden Funktionen ausgelöst.  
 Eine zügige Eingabe wird erreicht, wenn zwischen dem Antippen von Wertänderungen eine kurze Pause von ca. 0,5 Sekunden eingehalten wird.




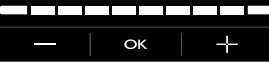


Werte, die ausgewählt worden sind und geändert werden können, blinken mit 1 Hz.  
 Wird länger als fünf Sekunden kein Symbol berührt oder die Wertänderung nicht durch Antippen des Symbols OK bestätigt, beendet die Steuerung die Eingabe automatisch und der alte Wert bleibt erhalten.



Fünf Minuten nach der letzten Bedienung wird die Hintergrundbeleuchtung innerhalb einer Minute in Stufen gedimmt und schließlich abgeschaltet.  
 Wird das Display im gediminten oder abgeschalteten Zustand berührt, schaltet sich zuerst die Hintergrundbeleuchtung ein. Anschließend kann die Steuerung über das Display wieder bedient werden.

#### Beispiel

Symbol:	Anzeige/Funktion:
	Symbol. Z. B. Text, Grafik oder Zahl.  Durch Antippen eines Symbols wird die Funktion ausgeführt.
	Leuchtring. Zeigt eine aktivierte oder gestartete Funktion an. Durch erneutes Antippen des entsprechenden Symbols wird die Funktion wieder deaktiviert, gestoppt oder eine Wertänderung ist möglich.
	Zahlenwert. Ein veränderbarer Zahlenwert blinkt.  Nach dem Antippen lässt sich der Wert ändern.  Den Zahlenwert durch Antippen des Symbols "+" erhöhen oder "-" verringern.  Die Wertänderung mit dem Symbol OK bestätigen. ☞ Wird der veränderte Wert nicht innerhalb von 5 Sekunden mit OK bestätigt, beendet die Steuerung automatisch die Eingabe und der bisherige Wert bleibt erhalten.
	Balkenanzeige. Die Balkenanzeige durch Antippen des Symbols "+" erhöhen oder "-" verringern. Oder die Balkenanzeige durch Antippen analog zum Einstellwert verändern.  Die Wertänderung mit dem Symbol OK bestätigen. ☞ Wird der veränderte Wert nicht innerhalb von 5 Sekunden mit OK bestätigt, beendet die Steuerung automatisch die Eingabe und der bisherige Wert bleibt erhalten.




## 7. Steuerung

### 7.4. Touchscreen - Bereich 1: Kabinenkontrolle (Option)

Symbol:	Anzeige/Funktion:
	<p>Die Funktion Kabinenkontrolle zum Bedienen der Steuerung über die Klafs-Sauna APP ist nur bei installiertem und aktiviertem WLAN verfügbar.</p> <p>▶ Funktion WLAN, siehe Seite 13.</p>
	<p>Kabinenkontrolle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Aktivierfunktion zum Bedienen der Steuerung über die Klafs-Sauna APP, z. B. mit einem Smartphone.</li> <li>☞ Klafs-Sicherheitskonzept ASC.</li> </ul> <p>Vorherige Sichtkontrolle des Kabineninnenraums, da in der Kabine keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Saunaofens und des Infrarotstrahlers liegen dürfen.</p> <p>Hinweis: Nur wenn diese Sichtkontrolle nach dem letzten Saunabesuch durchgeführt wurde, kann die Kabine über die Klafs-Sauna APP gestartet werden.</p> <p>▶ Standby. Aktivierfunktion zur Fernbedienbarkeit der Steuerung über die Klafs-Sauna APP, siehe Seite 20.</p> <p>Leuchtring blinkt:        Nach dem Betätigen des Symbols Kabinenkontrolle blinkt der Leuchtring. Innerhalb von 30 Minuten die Saunatür öffnen und die Heizelemente auf brennbare Gegenstände kontrollieren und die Gegenstände entfernen. Nach dem Schließen der Saunatür bleibt der Leuchtring statisch an. Die Kabine kann nun über die Klafs-Sauna APP gestartet werden.</p> <p>Leuchtring statisch an:        Die Saunakabine wurde kontrolliert.        Eine Badeform kann über die Klafs-Sauna APP gestartet werden.</p> <p>Leuchtring aus:        Wenn die Saunatür nach der vorherigen Sichtkontrolle und vor dem Start geöffnet wird, erlischt der Leuchtring. Die Kabine kann nicht mehr über die Klafs-Sauna APP bedient werden.        Wenn die Saunatür während dem Standby für Fernbedienung bei einer Kabinentemperatur kleiner 40 °C geöffnet wird, erlischt der Leuchtring und die Steuerung muss erneut in diese Bereitschaft versetzt werden.</p>
	<p>Die Kabine kann nicht über die KLAFS-Sauna APP gestartet oder ein Badeparameter kann nicht geändert werden, wenn an der Steuerung ein Wert verändert oder die Saunatür während dem Badebetrieb geöffnet worden ist.</p>

## 7. Steuerung

### 7.5. Touchscreen - Bereich 2: Badeform

Symbol:	Anzeige/Funktion:
	<p>Badeform Sauna.</p> <p>➤ Siehe Seite 21.</p>
	<p>Badeform PUR.</p> <p>☞ Nur zusammen mit der Badeform Sauna verfügbar.</p> <p>Erscheint das Symbol PUR, ist die Temperatur in der Kabine für den Betrieb der Badeform PUR erreicht und kann eingeschaltet werden.</p> <p>Nachdem die Badeform PUR eingeschaltet worden ist, wird die Ofenheizung ausgeschaltet. Die Wärmeabgabe erfolgt über die in den Ofensteinen gespeicherte Wärme.</p> <p>➤ Siehe Seite 22.</p>
	<p>Badeform InfraPLUS.</p> <p>➤ Siehe Seite 23.</p>

## 7. Steuerung

### 7.6. Touchscreen - Bereich 3: Statusleiste








Die Statusleiste dient als Anzeige und ist ohne Touchfunktion.  
Die Symbolanzeige ist abhängig von der Ausstattung.

Symbol:	Anzeige/Funktion:
	Das WLAN ist installiert und aktiviert. Bei installiertem WLAN-Modul erscheint der Punkt des Symbols. Wenn eine Verbindung zwischen der Steuerung und einem Router besteht, erscheinen zusätzlich die Wellen.
	Die <b>Green Sauna</b> ist aktiviert. Ein- und Ausschalten der Funktion erfolgt über eine separate Sensortaste an der Sauna. Bei aktiver Funktion Green Sauna können nicht benötigte Geräte ausgeschaltet werden. Die Verschlussklappe des Belüftungssystems wird geschlossen.
	Die Leistungsfreigabe der Ofenheizung durch den <b>Schlüsselschalter</b> wird angefordert. Bei einer Änderung eines Badeparameters erscheint das Schlüsselsymbol für 30 Minuten. Die Änderung eines Badeparameters kann innerhalb von 30 Minuten über den Schlüsselschalter an der Saunakabine bestätigt werden. <input type="checkbox"/> Bei aktiven Schlüsselfunktionen werden die Werte und das Schlüsselschaltersymbol solange angezeigt (max. 30 Minuten), bis der Schlüsselschalter betätigt wird.
	Die <b>Ferneinschaltung</b> ist angeschlossen. Die Bedienelemente an der Ferneinschaltung und der Steuerung sind gleichberechtigt.
<b>TC</b>	Die <b>TOUCHCONTROL</b> ist angeschlossen. Der Touchscreen an der Steuerung ist gesperrt.
<b>ECO</b>	Der <b>Klima-Manager</b> ist angeschlossen und in Betrieb. Die Ventilator Drehzahl steuert der Klima-Manager automatisch.
<b>IMES</b>	Die Klafs-IMES-1 ist angeschlossen. Es liegt keine Störung beim Datenaustausch zwischen Klafs-IMES-1 und der Steuerung vor.
	Die Steuerung befindet sich im <b>Servicebetrieb</b> .

## 7. Steuerung

### 7.7. Touchscreen - Bereich 4: Digitalanzeige Badeparameter, Digitalanzeige Vorwahlbetrieb, Symbol badebereit

Symbol:	Anzeige/Funktion:
	Digitalanzeige Temperatur.
	Symbol badebereit. Die eingestellte Kabinentemperatur ist erreicht.
	Digitalanzeige Uhrzeit. ▶ Uhr einstellen, siehe Seite 19.
	Digitalanzeige Restbadedauer bei gestartetem Badebetrieb.
	Digitalanzeige Vorwahlzeit.











## 7. Steuerung

### 7.8. Touchscreen - Bereich 5: Sonderausstattungen, Kabinenlicht, Uhr







Die Symbolanzeige ist abhängig von der Ausstattung.






Symbol:	Anzeige/Funktion:
	<p>Bediensperre Touchscreen. Die Steuerung kann nur nach Eingabe des Passworts über den Touchscreen bedient werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Symbol blinkt mit 1 Hz = der Touchscreen ist bedienbar.</li> <li>○ Symbol erscheint = der Touchscreen ist gesperrt.</li> <li>▶ Bediensperre Touchscreen einrichten - siehe Serviceanleitung 18029, 18033, 18040.</li> <li>▶ Bediensperre Touchscreen aus-/einschalten - siehe Seite 36.</li> </ul>
	<p>Leselampe ein-/ausschalten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Leselampe schaltet mit einer Ausschaltverzögerung von bis zu 30 Sekunden nach dem Beenden des Programms aus.</li> </ul>
	<p>Farblicht ein-/ausschalten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Farblicht schaltet mit einer Ausschaltverzögerung von bis zu 30 Sekunden nach dem Beenden des Programms aus.</li> </ul>
	<p>AQUAVIVA ein-/ausschalten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ AQUAVIVA schaltet mit einer Ausschaltverzögerung von bis zu 30 Sekunden nach dem Beenden des Programms aus.</li> </ul>
	<p>Sternenhimmel ein-/ausschalten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Sternenhimmel schaltet mit einer Ausschaltverzögerung von bis zu 30 Sekunden nach dem Beenden des Programms aus.</li> </ul>
	<p>Ventilator einstellen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Einstellwert ändern - siehe Seite 37.</li> </ul>
	<p>Kabinenlicht.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Siehe Seite 18.</li> </ul>
	<p>Uhr einstellen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Siehe Seite 19.</li> </ul>

## 7. Steuerung

### 7.9. Touchscreen - Bereich 6: Werteingabe, Regler mit Balkenanzeige

Symbol:	Anzeige/Funktion:
	<p>Die Balkenanzeige zeigt in 10 Stufen den Einstellwert an. Die Balkenanzeige dient zum Einstellen von z. B. Luftfeuchte, Lautstärke, Ventilatorgeschwindigkeit, Duftstoff, InfraPLUS Intensität.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Den Einstellwert der Balkenanzeige durch Antippen des Balkens wie einen Schieberegler bedienen oder durch Antippen des Symbols "+" erhöhen oder "-" verringern.</li> <li>☞ Wird der veränderte Wert nicht innerhalb von 5 Sekunden mit OK bestätigt, beendet die Steuerung automatisch die Eingabe und der bisherige Wert bleibt erhalten.</li> </ul>
	<p>Minus. Wert verringern. Darstellung über Digitalanzeige oder Balkenanzeige.</p>
	<p>Auswahl übernehmen. Speichern eines veränderten Werts.</p>
	<p>Plus. Wert erhöhen. Darstellung über Digitalanzeige oder Balkenanzeige.</p>

### 7.10. Touchscreen - Bereich 7: Programme, Badeparameter, Vorwahlbetrieb

Symbol:	Anzeige/Funktion:
	<p>Standardprogramm/Individualprogramm wählen. ☛ Siehe Seite 32.</p>
	<p>Temperatur einstellen. ☛ Siehe Seite 33.</p>
	<p>InfraPLUS einstellen. ☛ Siehe Seite 33.</p>
	<p>Badedauer einstellen. ☛ Siehe Seite 34.</p>
	<p>Vorwahlbetrieb einstellen. ☛ Siehe Seite 34.</p>

## 8. Grundfunktionen und Einstellungen

### 8.1. Netzspannung am Hauptschalter ein-/ausschalten

#### Netzspannung einschalten

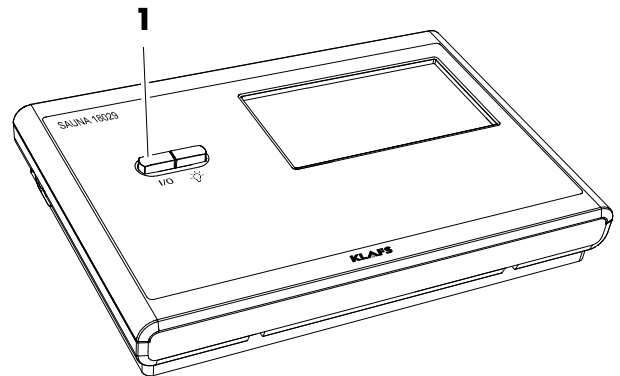
1. Die Taste (1) drücken.

Die Steuerung wird Standby geschaltet.

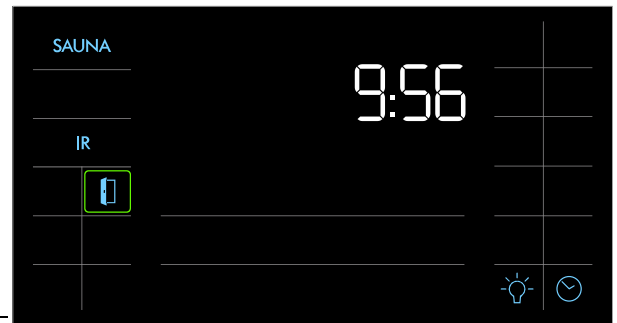
Bei eingeschalteter Steuerung erscheinen folgende Symbole: Badeform, Ein/Aus, Kabinenlicht und Uhrzeit.

Die Steuerung ist nun über den Touchscreen bedienbar.

➤ Standby, siehe Seite 20.



Fünf Minuten nach der letzten Bedienung wird die Hintergrundbeleuchtung innerhalb einer Minute in Stufen gedimmt und schließlich abgeschaltet. Wird das Display im gedimmten oder abgeschalteten Zustand berührt, schaltet sich zuerst die Hintergrundbeleuchtung ein. Anschließend kann die Steuerung über das Display wieder bedient werden.



#### Netzspannung ausschalten

1. Die Taste (1) drücken.

Bei ausgeschalteter Steuerung hat der Touchscreen keine Anzeige.

☞ Das Kabinenlicht lässt sich auch bei ausgeschalteter Steuerung einschalten.

☞ Die Uhr läuft weiter.

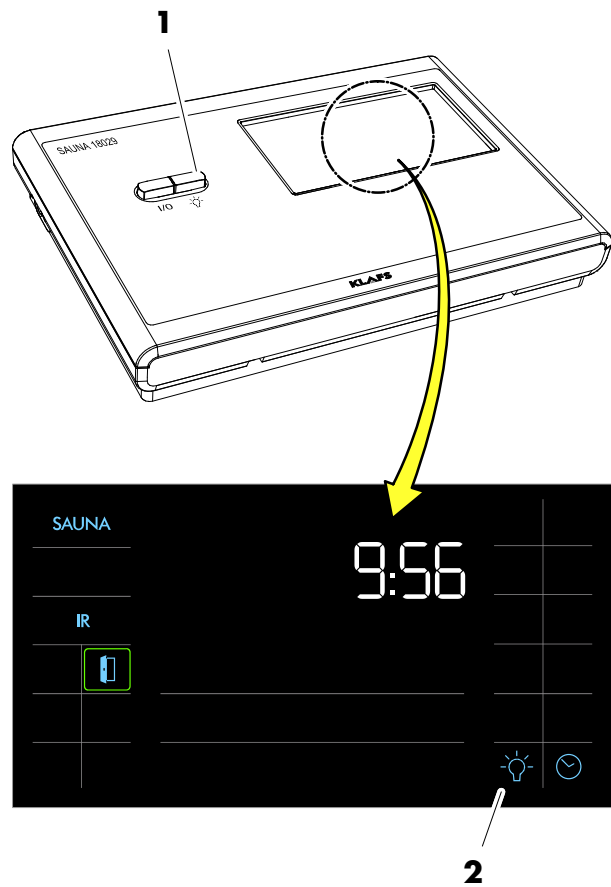
## 8. Grundfunktionen und Einstellungen

### 8.2. Kabinenlicht ein-/ausschalten

1. Die Taste (1) drücken.
2. Oder bei eingeschalteter Steuerung das Symbol (2) antippen.

Das Kabinenlicht schaltet ein bzw. aus.

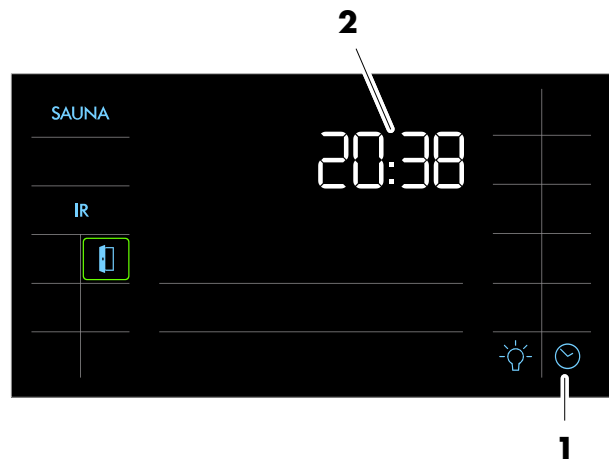
- ☞ Das Kabinenlicht lässt sich auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter am Taster (1) einschalten.



## 8. Grundfunktionen und Einstellungen

### 8.3. Uhr einstellen

- Das Symbol (1) oder (2) antippen.  
Die Ziffern der Stundenanzeige blinken.



- Den Wert für die Stunde durch Antippen der Symbole +/- ändern.
- Den eingestellten Wert durch Antippen des Symbols OK bestätigen.



Die Ziffern der Minutenanzeige blinken.

- Den Wert für die Minuten durch Antippen der Symbole +/- ändern.
- Den eingestellten Wert durch Antippen des Symbols OK bestätigen.



Die Uhrzeiteinstellung ist abgeschlossen.

- ☞ Wird der veränderte Wert nicht innerhalb von 5 Sekunden mit OK bestätigt, beendet die Steuerung automatisch die Eingabe und der bisherige Wert bleibt erhalten.
- ☞ Die interne Uhr verfügt bei Stromausfall über eine Gangreserve von einigen Monaten.

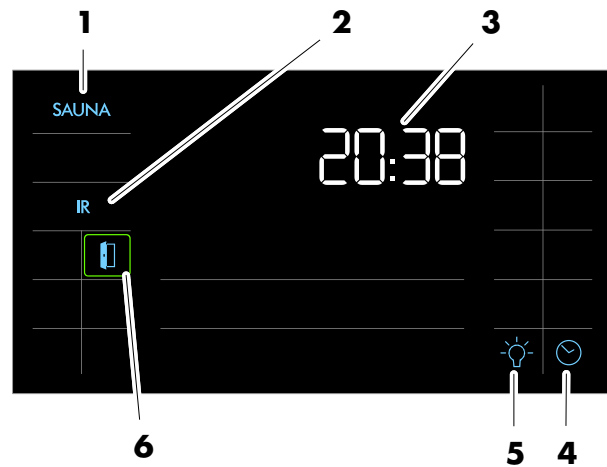
## 8. Grundfunktionen und Einstellungen

### 8.4. Standby

Im Standby zeigt der Touchscreen folgende Symbole an:

- Sauna (1)
- InfraPLUS (2)
- Uhrzeit (3)
- Uhr einstellen (4)
- Kabinenlicht (5)
- Kabinenkontrolle mit (aktivem) Leuchtring (6) (Option).

Erfolgt keine Bedienung, wird die Hintergrundbeleuchtung nach 5 Minuten automatisch ausgeschaltet.



- ▶ Aktivierfunktion zur Fernbedienbarkeit der Steuerung über die Klafs-Sauna APP z. B. auf dem Smartphone, siehe Seite 11. Kabinenkontrolle.

☞ Die Steuerung ist im Standby jederzeit über den Touchscreen bedienbar.



Die Funktion Kabinenkontrolle zur Fernbedienbarkeit der Steuerung über die Klafs-Sauna APP ist nur bei installiertem und aktiviertem WLAN verfügbar.

- ▶ Funktion WLAN, siehe Seite 13.

## 9. Bedienen

### 9.1. Badeform Sauna



#### Brandgefahr!

Kontrollieren Sie immer vor Inbetriebnahme der Steuerung, dass keine brennbaren Gegenstände auf dem oder am Saunaofen oder auf dem Infrarot-Strahler liegen.



Bei eingebautem Schlüsselschalter (Option) muss die Veränderung eines Badeparameters an der Saunakabine über den Schlüsselschalter innerhalb von 30 Minuten bestätigt werden.

Nach der Bestätigung erlischt das Symbol Schlüsselschalter im Display.

#### Badeform Sauna starten

1. Das Symbol (1) antippen.

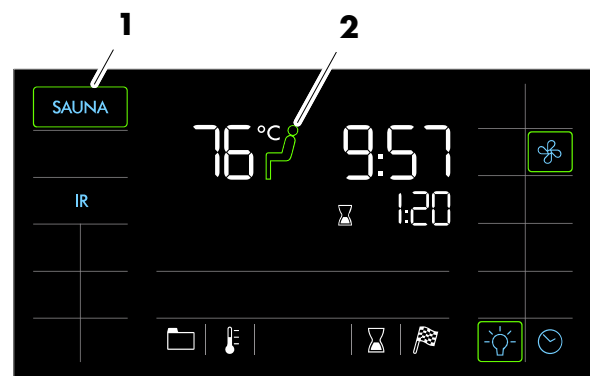
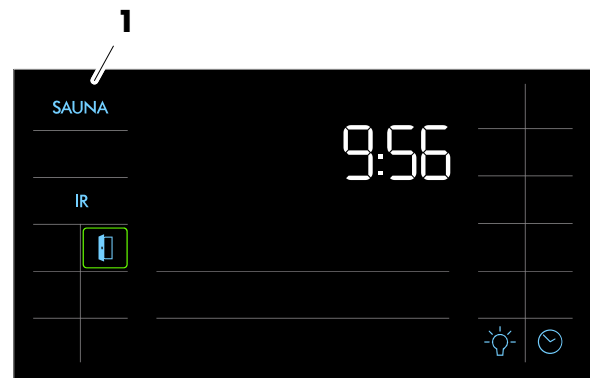
Die Badeparameter blinken für ca. 3 Sekunden. Danach wird automatisch das zuletzt verwendete Programm der gewählten Badeform gestartet.

Der Leuchtring für SAUNA wird angezeigt.

Der Saunaofen schaltet ein und die Kabine wird aufgeheizt.

Erreicht die Kabine die vorgewählte Temperatur, erscheint das Symbol (2). Die Kabine ist badebereit.

- ◆ Ein gespeichertes Programm der gewählten Badeform starten, siehe Seite 32.
- ◆ Die Temperatur ändern, siehe Seite 33.
- ◆ Die Badedauer ändern, siehe Seite 34.



#### Badeform Sauna beenden

1. Das Symbol (1) antippen.

Die Badeform wird beendet.

Der Leuchtring erlischt.

Die Steuerung schaltet anschließend in Standby.

## 9. Bedienen

### 9.2. Badeform PUR



Die Badeform PUR ist nur zusammen mit der Badeform Sauna verfügbar.

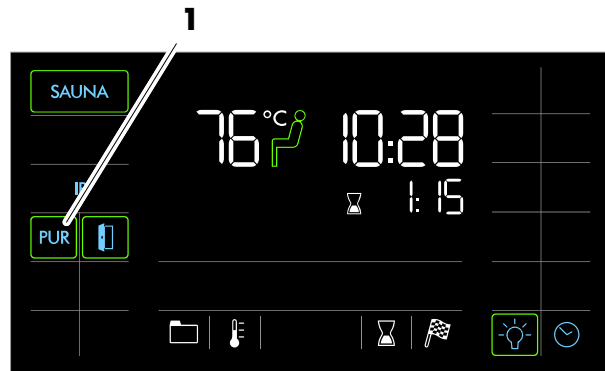
#### Badeform PUR starten

- ☞ Zum Starten der Badeform PUR muss die Badeform Sauna gestartet und die vorgegebene Temperatur in der Kabine erreicht sein.

Nachdem die vorgegebene Temperatur erreicht ist, erscheint das Symbol (1).

1. Das Symbol (1) antippen.  
Der Balken für PUR wird angezeigt.

- ☞ Während des PUR-Betriebs ist der Saunaofen ausgeschaltet.
- ☞ Die Wärmeabgabe erfolgt über die in den Ofensteinen gespeicherte Wärme.
- ☞ Nach ca. 20 Minuten oder einem Temperaturabfall von ca. 15 Grad Celsius in der Saunakabine endet die Badeform PUR automatisch. Der Saunaofen beginnt wieder zu heizen.

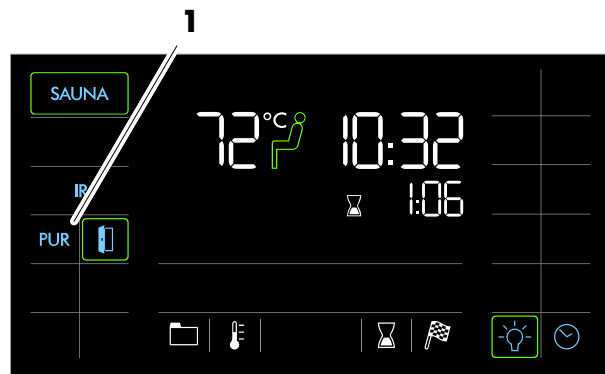


#### Badeform PUR beenden

1. Das Symbol (1) antippen.

Der Balken und das Symbol PUR erlöschen.

Der Saunaofen beginnt wieder zu heizen.





## 9. Bedienen

### 9.3. Badeform InfraPLUS (Option)



#### Brandgefahr!

Kontrollieren Sie immer vor Inbetriebnahme der Steuerung, dass in der Kabine keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Saunaofens und des Infrarotstrahlers liegen.



Bei eingebautem Schlüsselschalter (Option) muss die Veränderung eines Badeparameters an der Saunakabine über den Schlüsselschalter innerhalb von 30 Minuten bestätigt werden.

Nach der Bestätigung erlischt das Symbol Schlüsselschalter im Display.

#### InfraPLUS starten

1. Das Symbol (1) antippen.

Die Badeparameter blinken für ca. 3 Sekunden. Danach wird automatisch das zuletzt verwendete Programm der gewählten Badeform gestartet.

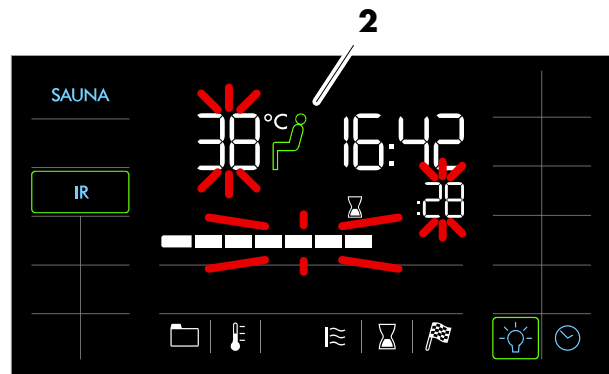
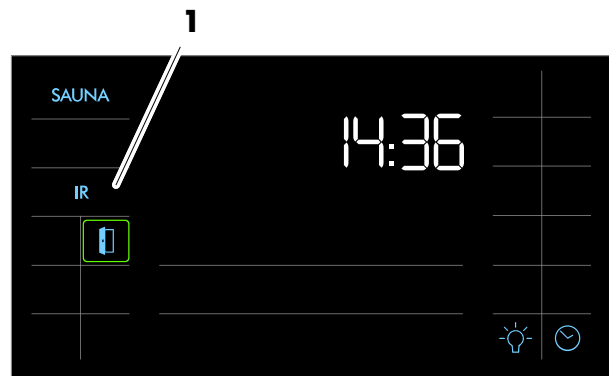
Der Leuchtring für InfraPLUS wird angezeigt.

Der Saunaofen und der Infrarotstrahler InfraPLUS schaltet ein. Die Kabine wird aufgeheizt.

☞ Der Infrarotstrahler wird nicht eingeschaltet bei einer Kabinentemperatur über 50 °C, z. B. durch einen vorherigen Sauna- oder SANARIUM-Betrieb.

Erreicht die Kabine die vorgewählte Temperatur, erscheint das Symbol (2). Die Kabine ist badebereit.

- ◆ Ein gespeichertes Programm der gewählten Badeform starten, siehe Seite 32.
- ◆ Die Intensität bei InfraPLUS ändern, siehe Seite 33.
- ◆ Die Badedauer ändern, siehe Seite 34.



*Fortsetzung nächste Seite*

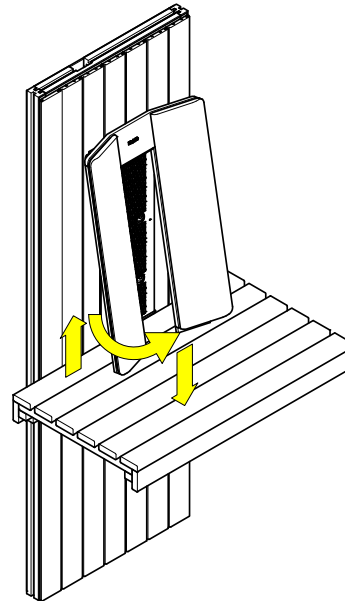
## 9. Bedienen

### 9.3. Badeform InfraPLUS (Option)

*Fortsetzung*

#### InfraPLUS starten

2. In die Kabine gehen und die Rückenlehne in Stellung bringen.  
Dazu die Rückenlehne anheben, unten herausschwenken und auf der Liege absetzen.
  3. Ein Handtuch auf die Sitzfläche legen.
  4. Mit freiem Oberkörper vor dem Infrarotstrahler Platz nehmen.
- ☞ Der Infrarotstrahler wird über die Haut-Temperatur-Messung (SensoCare) geregelt.

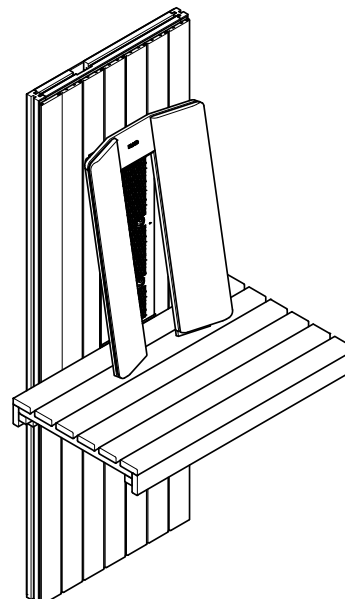


SensoCare:

- Vollautomatische Wärmeintensitätsregelung
- Im Infrarotstrahler integrierte Sensoren
- Vermeidung zu hoher Temperaturen auf der Haut
- SensoCare misst an vier Stellen berührungslos die Hauttemperatur und startet automatisch den Infrarotstrahler (bei unbekleidetem Oberkörper)
- Die sanfte Erwärmung erfolgt in mehreren Stufen.

#### Badeform InfraPLUS neu starten

- ☞ Stehen Sie vom Infrarotsitz auf und warten sie mindestens 10 Sekunden bevor Sie sich wieder setzen. Nachdem Sie erneut Platz genommen haben, solange warten, bis die Infrarotstrahler wieder einschalten und die verbleibende Programmlaufzeit angezeigt wird.



*Fortsetzung nächste Seite*

## 9. Bedienen

### 9.3. Badeform InfraPLUS (Option)

Fortsetzung

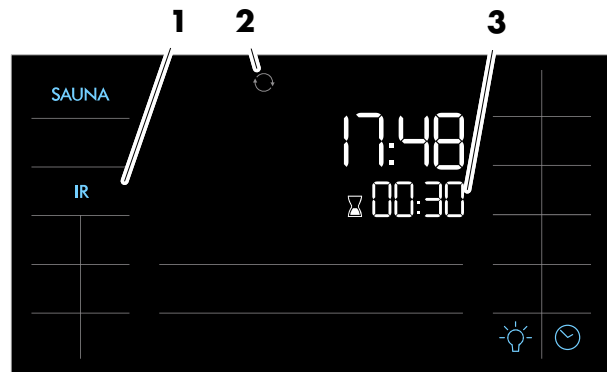
#### InfraPLUS beenden

1. Das Symbol (1) antippen.

Die Badeform wird beendet. Der Leuchtring erlischt.

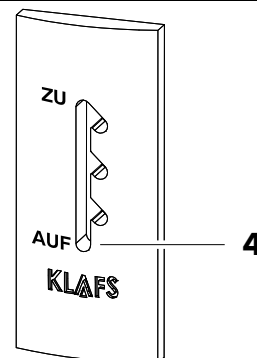
#### Automatisches Nachlaufprogramm nach dem Betreiben der Badeform InfraPLUS

1. Bei eingebautem Abluftwandelement: Die Abluftöffnung in Stellung 4 einrasten.
- ☞ War InfraPLUS länger als 10 Minuten in Betrieb, startet nach dem Beenden automatisch das Nachlaufprogramm. Das Symbol (2) wird angezeigt. Die noch verbleibende Programmzeit zum Nachlaufprogramm wird an der Digitalanzeige (3) angezeigt.
- ☞ Der Saunaofen heizt erneut auf, dadurch entsteht ein erhöhter Luftwechsel. So wird die Kabine belüftet.
- ☞ Nach Ablauf des Nachlaufprogramms schaltet die Steuerung automatisch in Standby. Im Display erscheint die Uhrzeit.



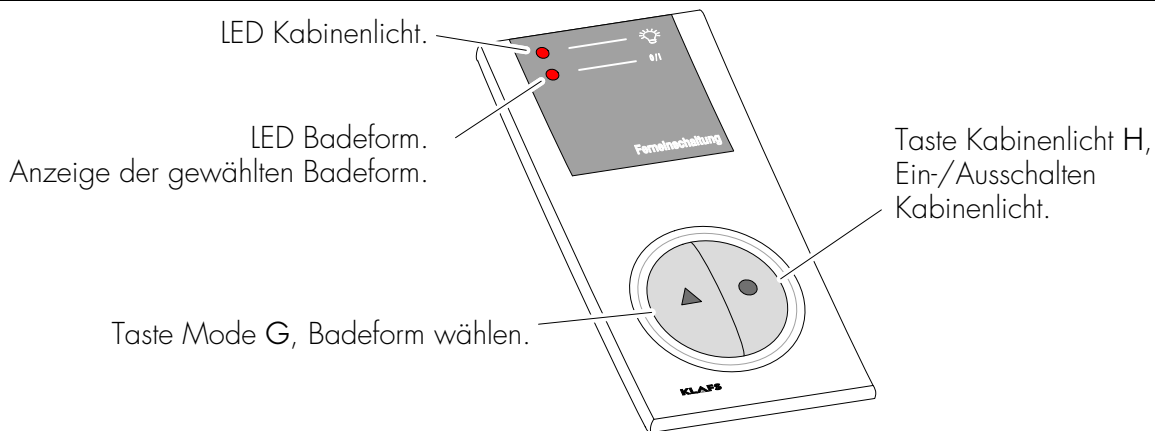
#### Kabine belüften

- ☞ Die Kabine nach dem Betreiben der Badeform Sauna-/SANARIUM/InfraPLUS oder dem Nachlaufprogramm durch Öffnen der Kabinentür belüften.
- ☞ Die Abluftklappe (Option) während der Kabinenbelüftung ganz öffnen (4).



## 9. Bedienen

### 9.4. Ferneinschaltung (Option)




Die Ferneinschaltung ist als Option lieferbar. Den Lieferumfang entnehmen Sie den Lieferpapieren.

#### Funktion

Die Ferneinschaltung dient zum

- Starten und Beenden der Badeform Sauna
- Ein- und Ausschalten des Kabinenlichtes.

Bei angeschlossener Ferneinschaltung erscheint das Symbol  im Display der Steuerung.

 Das Kabinenlicht und die Badeform an der Ferneinschaltung und an der Steuerung sind unabhängig voneinander bedienbar.

#### Kabinenlicht ein-/ausschalten


1. Die Taste Kabinenlicht H  drücken.
-  Bei laufendem Badebetrieb ist das Ausschalten verriegelt.

#### Badebetrieb ein-/ausschalten



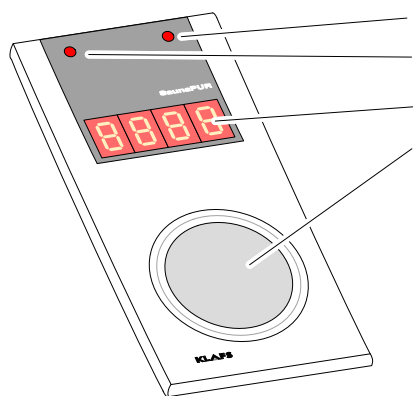
#### Brandgefahr!

Kontrollieren Sie immer vor Inbetriebnahme der Steuerung, dass keine brennbaren Gegenstände auf dem oder am Saunaofen oder auf dem Infrarot-Strahler liegen.

1. Den Hauptschalter an der Steuerung einschalten.
2. Die Taste Mode G  drücken. Die LED der gewählten Badeform leuchtet.
3. Drei Sekunden nach der letzten Tastenbetätigung startet automatisch das ausgewählte Programm.

## 9. Bedienen

### 9.5. Innenanzeige (Option), mit SaunaPUR-Taste - mit/ohne IR-Empfänger



Display-Anzeige bei Bedienung über Fernbedienung (Option).

LED IR-Empfänger.

LED Badeform SaunaPUR aktiv/inaktiv.

7-Segment-Anzeige.

SaunaPUR-Taste. Starten/Beenden der Badeform PUR.

Sauna - Uhrzeit 19.21

Sauna - Ist-Temperatur 95°C

Solltemperatur t 100

Restbadedauer 325

Schaltzustand On/Off OFF

Programmende End.

Temperatur für Badeform SaunaPUR noch nicht erreicht oder bei IR-Fernbedienung Funktion nicht verfügbar. -no-

Den Lieferumfang entnehmen Sie den Lieferpapieren.

#### Funktion der Anzeige

Die vierstellige 7-Segment-Anzeige zeigt abwechselnd folgende Informationen an:

- Uhrzeit
- Ist-Temperatur
- Solltemperatur
- Restbadedauer
- Schaltzustand
- Programmende.

#### Funktion der SaunaPUR-Taste


Starten oder Beenden der Badeform PUR.

- ☞ Zum Starten der Badeform PUR muss die Badeform Sauna gestartet und die vorgegebene Temperatur in der Kabine erreicht sein.

## 9. Bedienen

### 9.5. Innenanzeige (Option), mit SaunaPUR-Taste - mit/ohne IR-Empfänger

#### Badeform SaunaPUR starten

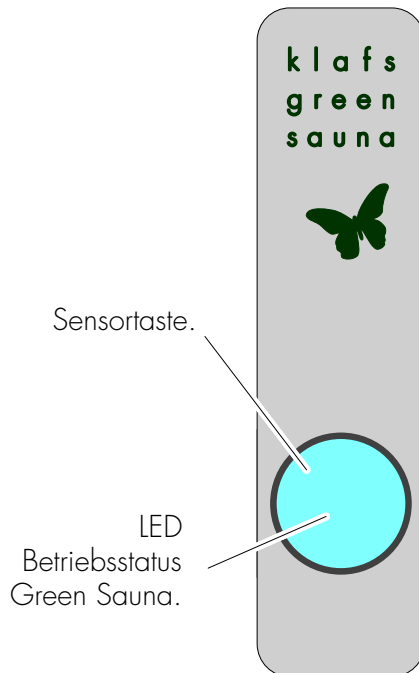
- ☞ Voraussetzung: Solltemperatur muss erreicht sein. Das Symbol  im Display muss erscheinen.
- Ggf. Badeform Sauna starten, siehe Seite 21.
- ☞ Das Starten der Badeform SaunaPUR ist an der Steuerung oder an der Innenanzeige (Option) möglich.
- 1. Taste Badeform SaunaPUR drücken.
- ☞ Erscheint in der 7-Segment-Anzeige "no" - warten, bis die Temperatur für die Badeform SaunaPUR erreicht ist. Danach erneut versuchen.
- ☞ Während der Badeform SaunaPUR leuchtet die LED Badeform SaunaPUR.
- ☞ Nach ca. 20 Minuten oder einem Temperaturabfall von ca. 15 Grad Celsius in der Saunakabine endet die Badeform SaunaPUR automatisch. Der Saunaofen beginnt wieder zu heizen.

#### Badeform SaunaPUR beenden

- 1. Taste Badeform SaunaPUR drücken.
- ☞ Die LED Badeform SaunaPUR erlischt. Der Saunaofen beginnt wieder zu heizen.

## 9. Bedienen

### 9.6. Taste Green Sauna



Betriebsstatus Green Sauna:

LED leuchtet grün = Green Sauna aktiv.  
Kein Badebetrieb.  
Nicht benötigte Geräte können ausgeschaltet werden.

LED leuchtet blau = Green Sauna Standby.  
Badebetrieb.  
Benötigte Geräte können eingeschaltet werden.

- ☞ Nach dem Einschalten der Spannungsversorgung zur Saunakabine wird die Funktion Green Sauna automatisch eingeschaltet. Die LED leuchtet grün.

#### Funktion Green Sauna einschalten

- ☞ Beim Verlassen der Badekabine können nicht benötigte Geräte abgeschaltet werden.

1. Die Sensortaste betätigen. Die LED leuchtet grün.

Die Green Sauna ist aktiv.

#### Funktion Green Sauna ausschalten

- ☞ Beim Betreten der Badekabine können benötigte Geräte eingeschaltet werden.

1. Die Sensortaste betätigen. Die LED leuchtet blau.

Die Green Sauna wird Standby geschaltet.

## 9. Bedienen

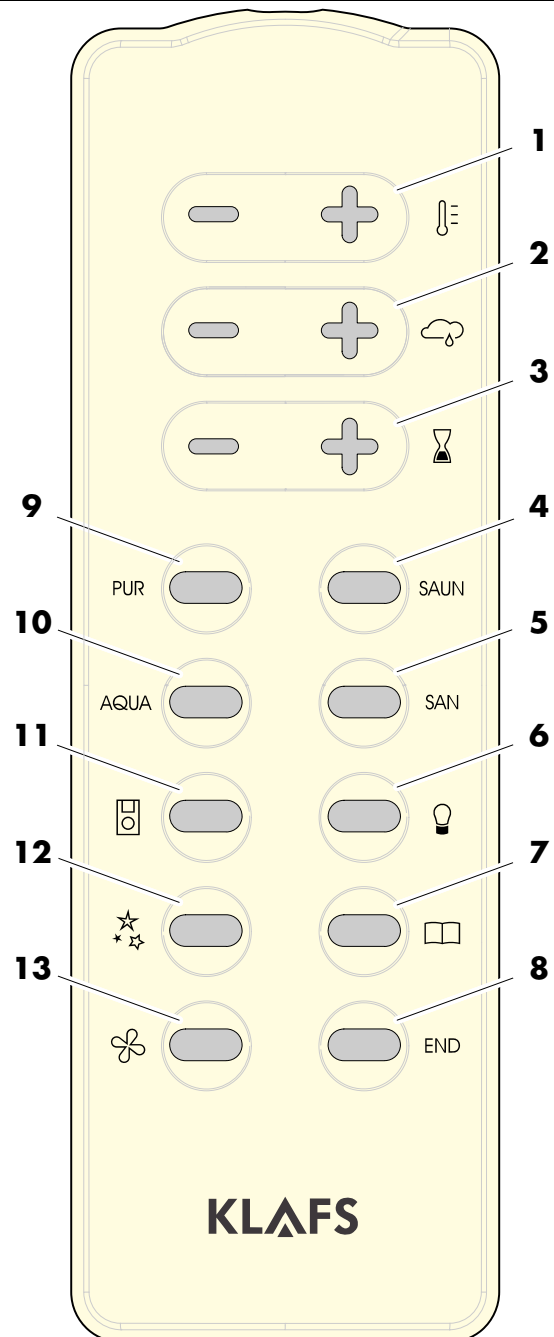
### 9.7. WELLCONTROL (Option)



Mit der WELLCONTROL ist eine Bedienung der Sauna-Steuerung über die Innenanzeige mit Infrarotsensor möglich. AQUAVIVA, Sternenhimmel, Farblicht und Leselampe schalten mit einer Ausschaltverzögerung von bis zu 30 Sekunden nach dem Beenden des Programms aus.

#### Tastenfunktionen der WELLCONTROL:

1. Temperatur verändern.
2. Feuchte verändern.  
☞ Option: Nur bei SANARIUM-Steuerung.
3. Badezeit verändern.
4. Badeform Sauna starten.  
☞ Das zuletzt gewählte Programm wird gestartet.
5. Badeform SANARIUM starten.  
☞ Option: Nur bei SANARIUM-Steuerung.  
☞ Das zuletzt gewählte Programm wird gestartet.
6. Kabinenlicht ein-/ausschalten.
7. Leselampe ein-/ausschalten.  
☞ Voraussetzung: IMES-1.
8. Badebetrieb beenden.
9. Badeform SaunaPUR aktivieren.
10. AQUAVIVA ein-/ausschalten.  
☞ Voraussetzung: CAN-Verbindung.
11. Farblicht ein-/ausschalten.  
☞ Voraussetzung: IMES-1.
12. Sternenhimmel ein-/ausschalten.  
☞ Voraussetzung: CAN-Verbindung.
13. Ventilator ein-/ausschalten.



*Fortsetzung nächste Seite*



## 9. Bedienen

### 9.7. WELLCONTROL (Option)

*Fortsetzung*

#### Anzeigebeispiele an der Innenanzeige mit Infrarotsensor

Die Innenanzeige zeigt die Schalt- und Einstellfunktionen an, die über WELLCONTROL eingestellt worden sind.

(Option: SANARIUM-Steuerung)

Sollfeuchte	<b>F 10</b>
Solltemperatur	<b>t 100</b>
Restbadedauer	<b>325</b>
Schaltzustand On/Off	<b>OFF</b>
Programmende	<b>End.</b>



#### Batteriewechsel

Es darf nur eine Batterie mit einer Temperaturzulassung bis 130 °C eingesetzt werden. Bei Batterien mit einer geringeren Temperaturzulassung kann die Batterie auslaufen oder eine exotherme Oxidationsreaktion (Explosion) hervorgerufen werden.

Batterietyp Fa. Tadiran Typ: SL-560/S.

Zu beziehen z. B. bei Klafs mit der Artikelnummer 30601167.

# 10. Individuell einstellen

## 10.1. Standardprogramm/Individualprogramm wählen



Für die Badeform Sauna oder InfraPLUS\* (Option) steht je ein Individualprogramm (Pr 1) für persönliche Einstellungen der Badeparameter (Temperatur, Intensität\* und Badedauer) zur Verfügung.

Für die Badeform Sauna stehen drei, für die Badeform InfraPLUS\* (Option) stehen vier Standardprogramme mit fest hinterlegten Einstellungen der Badeparameter zur Verfügung.

Eine Änderung eines Badeparameters wird automatisch im Individualprogramm (Pr 1) der gewählten Badeform gespeichert.

Entsprechen die persönlich eingestellten Badeparameter den Einstellungen eines Standardprogramms wird automatisch das Standardprogramm gewählt.

☞ \*) Der Badeparameter Intensität ist nur bei der Badeform InfraPLUS (Option) verfügbar.

### Programm auswählen und starten

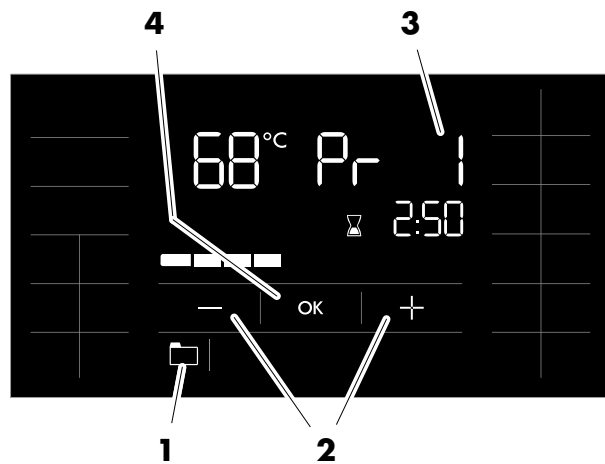
☞ Vorbedingung: Die gewünschte Badeform durch Antippen des Symbols Sauna oder InfraPLUS\* wählen.

1. Das Symbol (1) antippen.
2. Das gewünschte Programm durch Antippen der Symbole +/- (2) auswählen.

Der Speicherplatz des ausgewählten Programms (3) wird angezeigt.

Die gespeicherten Badeparameter wie Temperatur, Intensität\* oder Badedauer werden zum ausgewählten Programm angezeigt.

3. Das ausgewählte Programm durch Antippen des Symbols (4) OK starten.
- ☞ Wird der veränderte Wert nicht innerhalb von 5 Sekunden mit OK bestätigt, beendet die Steuerung automatisch die Eingabe und der bisherige Wert bleibt erhalten.



### Programme Sauna - Temperatur:

1	Individualprogramm	2	80 °C	3	90 °C	4	95 °C
---	--------------------	---	-------	---	-------	---	-------

### InfraPLUS (Option)

Badedauer		Intensität		
1	Individualprogramm	1	Individualprogramm	Individualprogramm
2	20 Minuten	2	Balkenzahl 2	☐██████████ ≙ Soft
3	25 Minuten	3	Balkenzahl 6	☐██████████ ≙ Medium
4	30 Minuten	4	Balkenzahl 10	☐██████████ ≙ Intensiv

## 10. Individuell einstellen

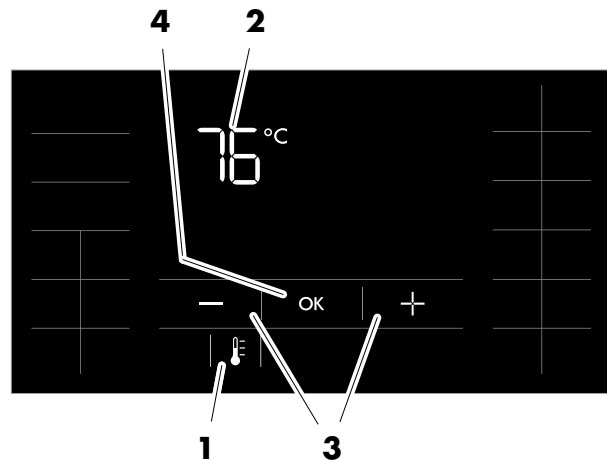
### 10.2. Temperatur einstellen

#### Temperatur ändern

1. Das Symbol (1) oder (2) antippen.

Die Anzeige der Temperatur (2) blinkt.

2. Die gewünschte Temperatur durch Antippen der Symbole +/- (3) einstellen.
  3. Die eingestellte Temperatur durch Antippen des Symbols (4) OK übernehmen.
- ☞ Wird der veränderte Wert nicht innerhalb von 5 Sekunden mit OK bestätigt, beendet die Steuerung automatisch die Eingabe und der bisherige Wert bleibt erhalten.



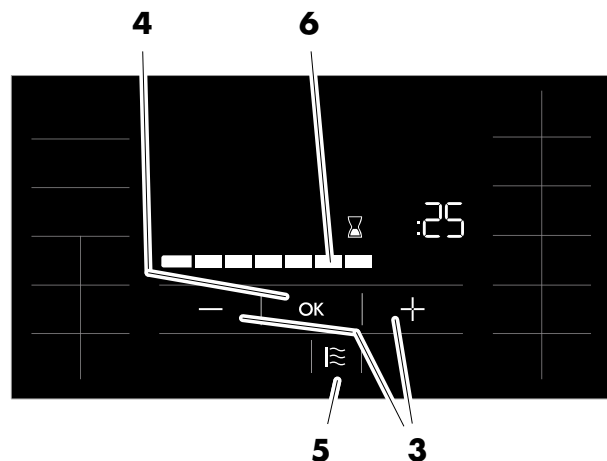
### 10.3. InfraPLUS einstellen (Option)

#### Intensität ändern

1. Das Symbol (5) oder (6) antippen.

Die Balkenanzeige der Intensität (6) blinkt.

2. Die gewünschte Intensität durch Antippen der Symbole +/- (3) einstellen.
  3. Die eingestellte Intensität durch Antippen des Symbols (4) OK übernehmen.
- ☞ Wird der veränderte Wert nicht innerhalb von 5 Sekunden mit OK bestätigt, beendet die Steuerung automatisch die Eingabe und der bisherige Wert bleibt erhalten.



## 10. Individuell einstellen

### 10.4. Badedauer einstellen



Bei der Badeform InfraPLUS lässt sich die Badedauer in Schrittwerten von 1 Minute zwischen 5 und 30 Minuten einstellen.

#### Badedauer ändern

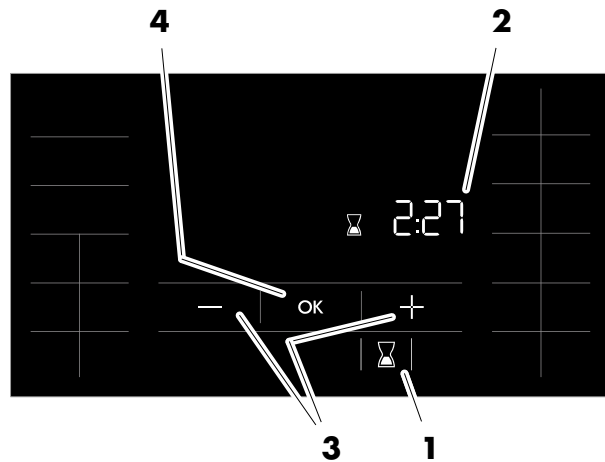
1. Das Symbol (1) oder (2) antippen.

Die Stundenanzeige der Badedauer (2) blinkt.

2. Die gewünschte Badedauer (getrennt für Stunde und Minute) durch Antippen der Symbole +/- (3) einstellen.

3. Die eingestellte Badedauer jeweils durch Antippen des Symbols (4) OK übernehmen.

- ☞ Wird der veränderte Wert nicht innerhalb von 5 Sekunden abschließend mit OK bestätigt, beendet die Steuerung automatisch die Eingabe und der bisherige Wert bleibt erhalten.



### 10.5. Vorwahlbetrieb einstellen



#### Brandgefahr!

Kontrollieren Sie immer vor Inbetriebnahme der Steuerung, dass in der Kabine keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Saunaofens und des Infrarotstrahlers liegen.

#### Vorwahlzeit programmieren

1. Das Symbol (5) antippen.

Die Anzeige der Vorwahlzeit (6) blinkt.

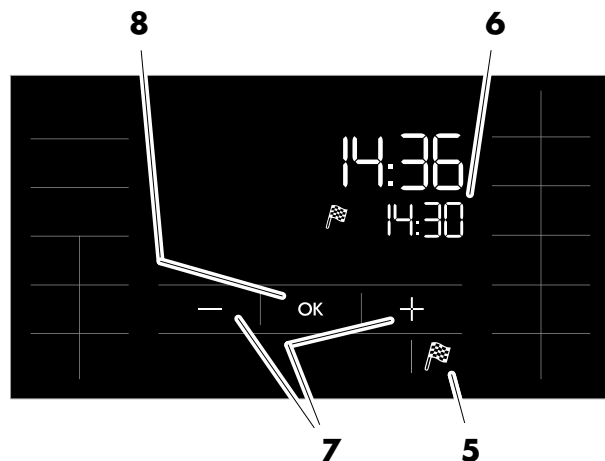
2. Die gewünschte Vorwahlzeit (Stunden, Minuten) durch Antippen der Symbole +/- (7) einstellen.

3. Die eingestellte Vorwahlzeit (Stunden, Minuten) jeweils durch Antippen des Symbols (8) OK übernehmen.

- ☞ Wird der veränderte Wert nicht innerhalb von 5 Sekunden mit OK bestätigt, beendet die Steuerung automatisch die Eingabe und der bisherige Wert bleibt erhalten.

- ☞ Die Steuerung schaltet in Standby und beginnt mit dem Aufheizen automatisch vor der eingestellten Zeit.

- ☞ Die Saunakabine ist zur programmierten Uhrzeit badebereit.



## 10. Individuell einstellen

### 10.6. Neues Passwort Bediensperre Touchscreen vergeben



Das Passwort bei Auslieferung lautet 1111.

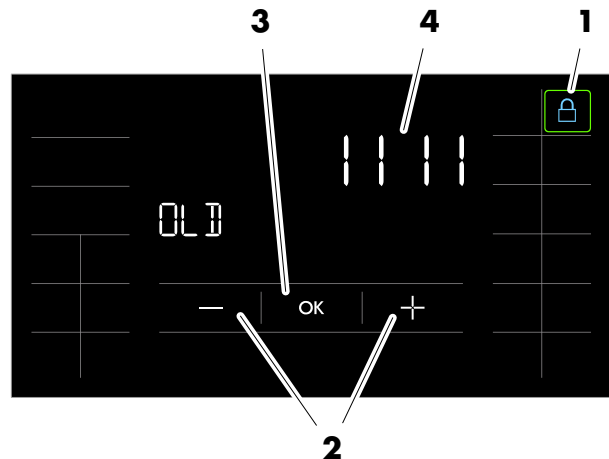


- ☞ Voraussetzung:  
Die Bediensperre Touchscreen muss im Servicemenü 25 LOCK aktiviert sein.
- Siehe Serviceanleitung 18029, 18033, 18040.

#### Neues Passwort vergeben

1. Mit einer Pause von einer Sekunde das Symbol (1) zweimal antippen.  
☞ Das Passwort bei Auslieferung lautet 1111.
2. Das Passwort (4) (Beispiel 1111) durch Antippen der Symbole +/- (2) einstellen und einzeln durch Antippen des Symbols (3) OK übernehmen.
3. Das neue Passwort (5) (Beispiel 2222) durch Antippen der Symbole +/- (2) einstellen und einzeln durch Antippen des Symbols (3) OK übernehmen.
4. Das neue Passwort (5) (Beispiel 2222) wiederholt eingeben und bestätigen.

- ☞ Bei falscher Eingabe des Passworts erscheint ERR.



# 10. Individuell einstellen

## 10.7. Bediensperre Touchscreen aus-/einschalten



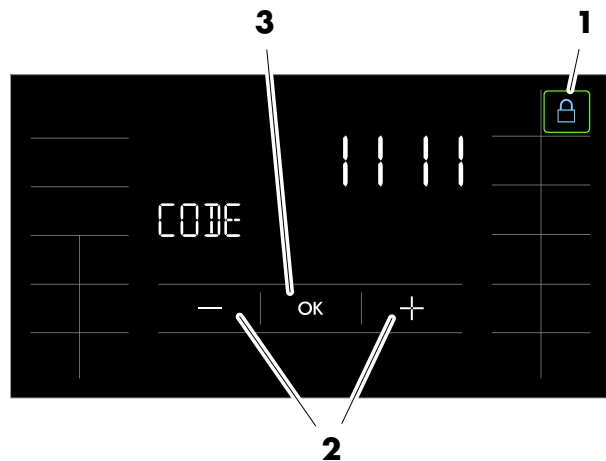
Bei eingeschalteter Bediensperre (Symbol Schloss (1) erscheint) kann die Steuerung nicht über den Touchscreen bedient werden.



- ☞ Voraussetzung:  
Die Bediensperre Touchscreen muss im Servicemenü 25 LOCK aktiviert sein.
- ➔ Siehe Serviceanleitung 18029, 18033, 18040.

### Bediensperre Touchscreen ausschalten

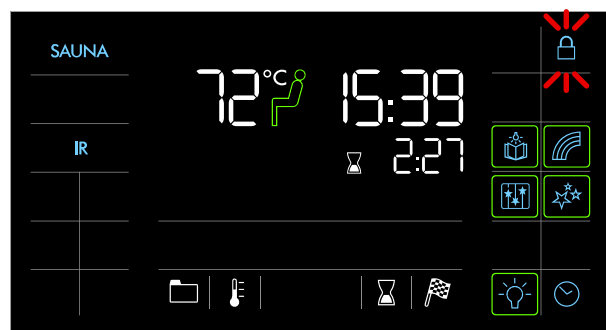
1. Das Symbol (1) antippen.
2. Das Passwort durch Antippen der Symbole +/- (2) einstellen und einzeln durch Antippen des Symbols (3) OK bestätigen.



☞ Nach korrekter Eingabe des Passworts blinkt das Symbol (1) mit 1 Hz.

Die Bediensperre Touchscreen wird ausgeschaltet.

Die Steuerung kann über den Touchscreen bedient werden.



### Bediensperre Touchscreen einschalten

☞ Bei ausgeschalteter Bediensperre blinkt das Symbol (1) mit 1 Hz.

1. Das Symbol (1) antippen.

Das Symbol (1) erscheint mit Daueranzeige. Die Bediensperre Touchscreen wird eingeschaltet.

Die Bedienung der Steuerung über den Touchscreen ist gesperrt.



# 10. Individuell einstellen

## 10.8. Sonderausstattungen

### Sonderausstattung einschalten

1. Das entsprechende Symbol (1) antippen.  
Die Sonderausstattung wird eingeschaltet.  
Der Balken erscheint.

### Sonderausstattung ausschalten

1. Das entsprechende Symbol (1) antippen.  
Die Sonderausstattung wird ausgeschaltet.  
Der Balken erlischt.

### Einstellbare Sonderausstattung einschalten und einstellen

1. Bei einstellbaren Sonderausstattungen (5) den Wert durch Antippen der Symbole +/- (2) ändern.
2. Oder den Wert durch Antippen der Balkenanzeige (3) analog zum gewünschten Wert verändern.
- ☞ Einstellbare Sonderausstattungen (5) werden durch Einstellen auf den Wert 0 ausgeschaltet.
3. Die Veränderung durch Antippen des Symbols (4) übernehmen.

Der Balken erscheint.

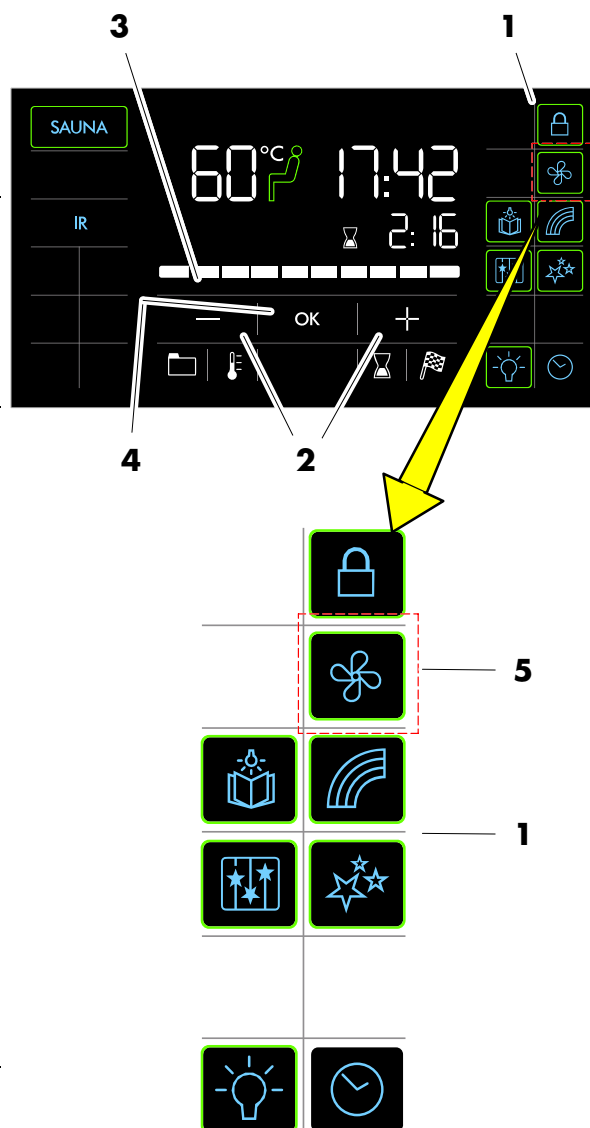
Die einstellbare Sonderausstattung (5) startet mit dem eingestellten Wert.

### Einstellbare Sonderausstattung ausschalten

1. Bei einstellbaren Sonderausstattungen (5) den Wert durch Antippen der Symbole +/- (2) auf 0 ändern.
2. Oder den Wert durch Antippen der Balkenanzeige (3) auf 0 ändern.
3. Die Veränderung durch Antippen des Symbols (4) übernehmen.

Die einstellbare Sonderausstattung (5) wird ausgeschaltet.

Der Balken erlischt.



# 10. Individuell einstellen

## 10.9. Klima-Manager (Option)

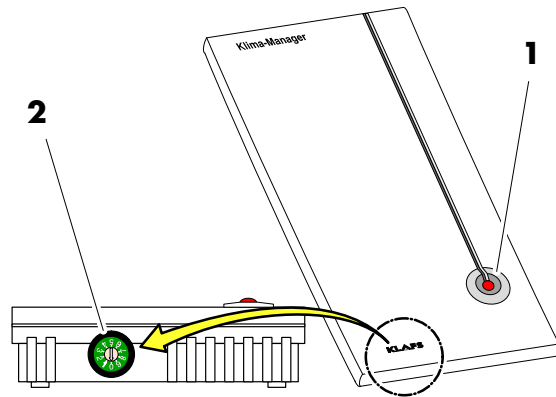


### Verwendbare Duftstoffe!

Zusammen mit dem Klima-Manager keine Duftstoffe mit Eukalyptus verwenden!  
Nur Original Klafs Duftstoffe verwenden.

Betriebs-LED (1) am Klima-Manager.  
BCD-Schalter (2) am Klima-Manager.  
Luftdurchsatz in der Saunakabine einstellen.

Stellung	Auswirkung:
0	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ minimaler Luftdurchsatz</li> <li>○ maximale Energieeinsparung</li> </ul>
9	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ maximaler Luftdurchsatz</li> <li>○ geringe Energieeinsparung</li> </ul>



## 10.10. Abluftklappe zur Be- und Entlüftung der Kabine (Option)

Die richtige Be- und Entlüftung ist die Voraussetzung für ein gutes Klima.  
Mit der Klafs-Abluftwand mit einstellbarer Abluftklappe (Option) lässt sich der Luftdurchsatz regeln.

### Be- und Entlüftung: Aufheizbetrieb

Abluftklappe, Stufe 1  
Bei dieser Stellung ergibt sich ein geringer Luftdurchsatz.

### Be- und Entlüftung: Badeform Sauna

Abluftklappe, Stufe 4  
Badebetrieb mit voller Belegung der Sauna.  
Bei dieser Stellung ergibt sich ein maximaler Luftdurchsatz.

Für das Saunaklima ist es besser einen größeren Luftdurchsatz zu erhalten. Zwischenstufen können entsprechend der Belegung der Sauna gewählt werden.

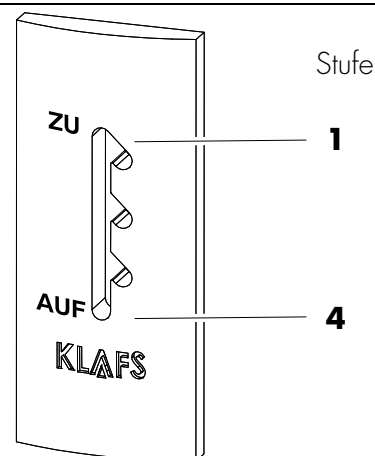
Es ist jedoch zwischen der Badeform Sauna, SANARIUM oder InfraPLUS (Option) zu unterscheiden.

### Sauna:

Abluftklappe, Stufe 4 bis 3.

### InfraPLUS:

Abluftklappe, Stufe 1 bis 2.





# 11. Sollte etwas nicht funktionieren

## 11.1. Fehleranzeige auf dem Display



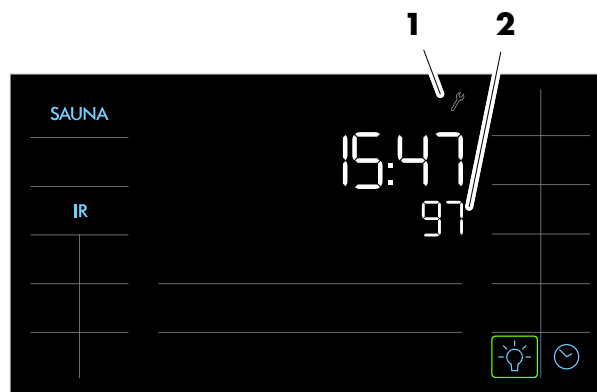
### Verletzungsgefahr und Sachschäden!

Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten ausschließlich nur von Klafs-Servicepersonal oder einem ausdrücklich von Klafs autorisiertem Fachmann durchführen lassen! Klafs-Gewährleistungen für Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten bleiben nur dann bestehen, wenn Klafs-Servicepersonal diese Arbeiten durchführt.

### Fehleranzeige

Das Symbol Service (1) erscheint zusammen mit der Nummer der Fehlermeldung (2) (z. B. 97).

Solange das Symbol Service blinkt, besteht abhängig von der Störung weiterhin eine Betriebsfähigkeit der Steuerung.



Nr.	Fehler	Fehler beheben
69	Der Grundwärmesensor des InfraPLUS-Strahlers fehlt oder ist defekt.	Die Badeform InfraPLUS nicht mehr betreiben! ➔ Das Klafs-Servicepersonal informieren.
70	Die Haupttemperatursensoren des InfraPLUS-Strahlers fehlen oder sind defekt.	
91	Der Sicherheits-Kontakt-Schalter (SKS) hat ausgelöst.	Den Gegenstand vom Gitter über dem Ofen entfernen. Prüfen ob das Gitter ausgehängt ist. Ggf. Gitter einhängen.
95	Leitungsbruch Ist-Temperatursensor.	 Die Steuerung spannungslos schalten. Die Kabine nicht mehr betreiben! ➔ Das Klafs-Servicepersonal informieren.
96	Leitungsbruch Ofen-Temperatursensor.	
97	Der Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) ist unterbrochen.	
98	Kurzschluss Ist-Temperatursensor.	
99	Kurzschluss Ofen-Temperatursensor.	

# 11. Sollte etwas nicht funktionieren

## 11.2. Mögliche weitere Fehler


Fehler	Ursache	Abhilfe
<b>Die Steuerung lässt sich nicht einschalten.</b>	Keine Netzspannung vorhanden.	Den FI-Schalter und die Sicherung in der Stromversorgung überprüfen.
	Die Sicherung SI102 oder SI104 hat ausgelöst.	Die Sicherung SI102 (1,6 AT) oder SI104 (1,0 AT) wechseln oder das Klafs-Servicepersonal informieren.
<b>Das Kabinenlicht leuchtet nach dem Einschalten nicht.</b>	Das Leuchtmittel ist defekt.	Das Leuchtmittel wechseln.  1. Die Steuerung vom Netz trennen. 2. Ein Leuchtmittel mit gleicher Leistung einsetzen.
	Keine Netzspannung vorhanden.	Den FI-Schalter und die Sicherung in der Stromversorgung prüfen.
	Die Sicherung Licht SI103 hat ausgelöst.	Die Sicherung Licht SI103 (0,6 AT) wechseln oder das Klafs-Servicepersonal informieren.
<b>Der Ventilator läuft nicht. Ausgang AG1 ohne Spannung.</b>	Keine Netzspannung vorhanden.	Den FI-Schalter und die Sicherung in der Stromversorgung prüfen.
	Die Sicherung SI104 hat ausgelöst.	Die Sicherung SI104 (1,0 AT) wechseln oder das Klafs-Servicepersonal informieren.
	Der Ventilator ist defekt.	Den Ventilator wechseln. 1. Die Steuerung vom Netz trennen. 2. Einen Ventilator mit gleicher Leistung einsetzen.
	Der Hauptschalter ist nicht eingeschaltet.	Den Hauptschalter einschalten.
<b>Ausgang AG2 ohne Spannung.</b>	Die Sicherung AG2 SI101 hat ausgelöst.	Die Sicherung AG2 SI101 (1,25 AT) wechseln oder das Klafs-Servicepersonal informieren.
	Die Steuerung ist im Standby.	Eine Badesform starten.

*Fortsetzung nächste Seite*

# 11. Sollte etwas nicht funktionieren

## 11.2. Mögliche weitere Fehler

*Fortsetzung*







Fehler	Ursache	Abhilfe
<b>Steuerung lässt sich nicht starten oder bedienen.</b>  <b>TC</b>	Die Steuerung wird von TOUCHCONTROL gesteuert.  Das Bedienfeld ist gesperrt.	TOUCHCONTROL abschalten. ☞ Nach ca. 5 Minuten gibt TOUCHCONTROL die Steuerung frei.
<b>Steuerung lässt sich nicht bedienen.</b>  	Das Symbol Bediensperre Touchscreen erscheint im Touchscreen. Die Bediensperre Touchscreen ist eingeschaltet.	Die Bediensperre Touchscreen ausschalten. ▶ Siehe Seite 36.
<b>Der Ofen heizt nicht (bei Steuerung durch TOUCHCONTROL oder Gebäudeleittechnik GLT).</b>  	Die Zusatzoption (Schlüssel) erscheint im Display für 30 Minuten.  Die Zusatzoption (Schlüssel) erscheint nicht im Display.  Die Lastfreigabe der Ofenheizung der Saunakabine ist nicht über GLT angefordert.  Die 30 Minuten Wartezeit sind abgelaufen.	☞ Brennbare Gegenstände vom Ofen nehmen!  Innerhalb von 30 Minuten nach Start an TOUCHCONTROL oder GLT den Schlüsselschalter an der Saunakabine für 1 Sekunde betätigen.
	Die Veränderungen der Temperatureinstellung werden nicht übernommen.	Innerhalb von 30 Minuten nach Wertänderung den Schlüsselschalter an der Saunakabine betätigen.
<b>Ventilator lässt sich nicht einstellen.</b>	Der Klima-Manager ist angeschlossen.	☞ Den Luftdurchsatz regelt der Klima-Manager.
<b>Die InfraPLUS-Strahler werden nicht eingeschaltet.</b>	Es wurde nicht die entsprechende Badeform ausgewählt.  Die Temperatur in der Kabine ist höher als 50 °C.  Der InfraPLUS-Strahler wird nicht mit Strom versorgt.	Die Badeform InfraPLUS wählen. ▶ Siehe Seite 23.  Die Kabinentür öffnen und die Temperatur absenken lassen.  Die Sicherung in der Stromversorgung prüfen. Die Stromversorgung einschalten.

*Fortsetzung nächste Seite*

# 11. Sollte etwas nicht funktionieren

## 11.2. Mögliche weitere Fehler

*Fortsetzung*

<b>Fehler</b>	<b>Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>
<b>Das AQUAVIVA startet nicht.</b>  	Der Netzschalter an der Steuerung AQUAVIVA ist ausgeschaltet.	Den Netzschalter an der Steuerung AQUAVIVA einschalten.
	Die Sicherung in der Zuleitung zur Steuerung AQUAVIVA hat ausgelöst.	Die Sicherung austauschen oder zurücksetzen.
	Die CAN-Leitung ist unterbrochen.	Die CAN-Leitung prüfen.
	Die Expanderplatine ist nicht gesteckt oder defekt.	Die Expanderplatine prüfen oder tauschen.
<b>Der Sternenhimmel lässt sich nicht einschalten.</b>  	Der Netzschalter an der Steuerung Sternenhimmel ist ausgeschaltet.	Den Netzschalter an der Steuerung Sternenhimmel einschalten.
	Die Sicherung in der Zuleitung zur Steuerung Sternenhimmel hat ausgelöst.	Die Sicherung austauschen oder zurücksetzen.
	Die CAN-Leitung ist unterbrochen.	Die CAN-Leitung prüfen.
	Die Expanderplatine ist nicht gesteckt oder defekt.	Die Expanderplatine prüfen oder tauschen.
<b>Das Farblicht lässt sich nicht einschalten.</b>  	Die Sicherung in der Zuleitung zur Steuerung Farblicht hat ausgelöst.	Die Sicherung austauschen oder zurücksetzen.
	Die CAN-Leitung ist unterbrochen.	Die CAN-Leitung prüfen.
<b>Die Leselampe lässt sich nicht einschalten.</b>  	Das Leuchtmittel in der Leselampe ist defekt.	Das Leuchtmittel in der Leselampe tauschen. Ein neues Leuchtmittel mit gleicher Leistung einsetzen.
	Die elektrische Verbindung zwischen Leseleuchte und IMES-1 ist gestört.	Die elektrische Verbindung prüfen und sicherstellen.
<b>Symbol Ferneinschaltung.</b>  	Die Steuerung schaltet nicht ein.	Im Servicemenü 20 KEY den Wert auf [2] Fern einstellen.  Siehe Serviceanleitung 18029, 18033, 18040.

# 11. Sollte etwas nicht funktionieren

## 11.3. Fehlermeldung zurücksetzen

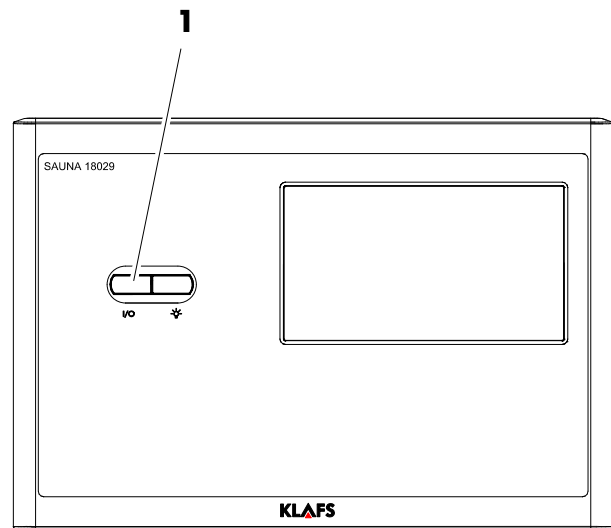


### Hinweis!

Arbeiten an elektrischen Bauteilen/-gruppen nur von Elektrofachkräften, die entsprechend den elektrotechnischen Regeln arbeiten, durchführen lassen.

Die Steuerung ausschalten, vom Stromnetz trennen und gegen Wiedereinschalten sichern.

1. Die Steuerung am Hauptschalter (1) ausschalten.
2. Die Steuerung vom Stromnetz trennen und gegen Wiedereinschalten sichern.
3. Die Störung beheben.
4. Die Steuerung an das Stromnetz anschließen.
5. Die Steuerung am Hauptschalter (1) einschalten.



## 12. Wartung und Pflege

### 12.1. Saunakabine reinigen

Die Luftfeuchte bei der Badeform SAUNA schadet dem Holz Ihrer Kabine nicht. Bedingung ist, dass die Kabine nach dem Betrieb gut entlüftet wird.



Niemals die Kabineninnenwände sowie die Liege- und Sitzeinrichtung mit Wasser oder einem Hochdruckreiniger abspritzen!

#### Verschmutzte Liegen

Die Holzoberflächen mit einem feuchten Lappen abwischen. Gegebenenfalls die rauen Oberflächen der Liegen mit einem feinen Schleifpapier abschleifen. Die Liegen sind auch mit einer 3 %igen Wasserstoffperoxydlösung (im Fachhandel erhältlich) abwaschbar.



#### Desinfektionsmittel sind stark ätzend!

Beachten Sie deshalb die einschlägigen Sicherheitsvorschriften! Verwenden Sie Haushalts-Gummihandschuhe!

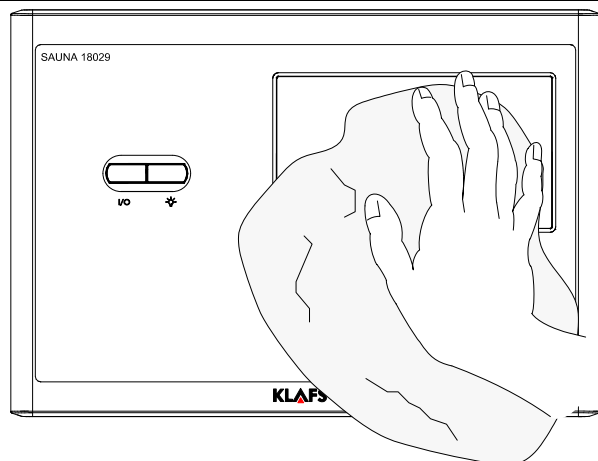


Die Kabinen-Außenwände sind lasiert oder imprägniert. Die Sauna-Innenverkleidung sowie die Innenausstattung (Liegen usw.) auf keinen Fall lasieren, lackieren oder imprägnieren.

### 12.2. Touchscreen reinigen

Vor der Reinigung die Steuerung am Hauptschalter ausschalten.

Die Reinigung der Touchscreen-Oberfläche nur mit einem weichen Tuch durchführen. Das weiche Tuch mit Wasser anfeuchten. Bei stärker anhaftenden Verschmutzungen das weiche Tuch mit organischem Lösungsmittel wie Petrolether tränken.



Keine korrosiven Lösungsmittel wie das Lösungsmittel Isopropylalkohol (IPA) verwenden.

## 12. Wartung und Pflege

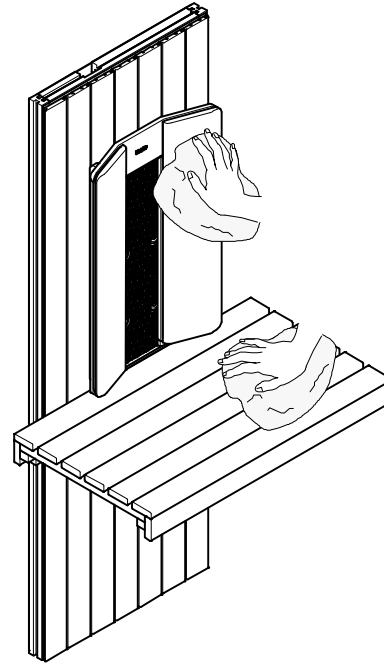
### 12.3. InfraPLUS-Sitzoberfläche reinigen



Niemals die InfraPLUS-Sitzoberfläche mit Wasser oder einem Hochdruckreiniger abspritzen!

#### **Verschmutzte Sitzoberfläche**

Die Holzoberflächen mit einem feuchten Lappen abwischen.



## 12. Wartung und Pflege

### 12.4. InfraPLUS-Reflektor reinigen



#### Heiße Oberflächen!

Vor Reinigungsarbeiten am InfraPLUS-Reflektor den Hauptschalter ausschalten und den Infrarotstrahler abkühlen lassen.

1. Den Hauptschalter ausschalten.
2. Die Heizelemente des InfraPLUS-Reflektors abkühlen lassen.
3. Die Rückenlehne (1) nach oben aus der Aufnahme herausnehmen.
4. Die beiden Schrauben (2) am Abdeckgitter (3) des InfraPLUS-Reflektors herausdrehen. Das Abdeckgitter nach vorne herausnehmen.
5. Den InfraPLUS-Reflektor (4) mit einem feuchten Tuch reinigen.
6. Das Abdeckgitter durch leichtes Überbiegen in die Aufnahmeprofile oben und unten einhängen.
7. Die beiden Schrauben (2) am Abdeckgitter (3) festziehen.
8. Die Rückenlehne (1) von oben in die Aufnahme einhängen.

